

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

3. JANUAR 2018

WOCHE 1
SI/AUFLAGE 33.131
GESAMTAUFLAGE 85.012
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Improvisiertes Krippenspiel in
Hausen Seite 2
Projekt Klaro bangt um seine
Zukunft Seite 3
Rotary engagiert sich seit 10
Jahren für Simbabwe Seite 11
Heftiger Streit um Baulandpoli-
tik der Gemeinden Seite 16
Neujahrsempfang in der
Singener Stadthalle Seite 24

ZUR SACHE:



Gut gegangen

Hurra, geschafft. Das Jahr 2018 scheint doch bei uns viel friedlicher begonnen zu haben als die Vorjahre, die von Unruhen wie Trauer geprägt waren, nach den unglücklichen Vorgängen von Köln, Hamburg und Berlin. Darauf wurde freilich mit einem unglaublichen Aufwand für mehr Sicherheit geantwortet und das ist ein Preis den wir alle erst mal zahlen müssen für mehr gefühlte Sicherheit. Ausgelassen feiern, ohne dass es gleich mit einem Verdacht in irgendeine Richtung geht, dass muss erst wieder neu gelernt werden. Dass es nicht ganz ohne Schlagzeilen über entglittene Partys und zu viel Alkohol wie Übermut geht, wird sich nicht vermeiden lassen. Das gehört ja letztlich auch dazu.

Dafür kann nun der Blick nach vorne gehen in ein neues Jahr mit vielen Herausforderungen. Ein gutes Gefühl, einen Schritt weiter zu sein in Richtung Zukunft, bei der das Thema Identität wichtiger wird denn je in einen globalen Melting Pot.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Aus der Region

Großes wartet auf uns im Jahr 2018

Ausblicke, Prognosen, Vorsätze, Visionen und Pläne aus und für die Region

Der Start ist vollzogen: Auch im WOCHENBLATT-Land sind mit dem neuen Jahr viele Pläne und Visionen verbunden:



Jürgen Schröder sub-Bild: pr

Nach dem großen Jubiläum der Singener Feuerwehr im Jahr 2016 gibt es in der Stadt am Hohentwiel 2018 erneut Grund zu einer großen Geburtstagsfeier, denn der Blasmusikverband Hegau-Bodensee wird 125 Jahre alt. Dieser Anlass wird mit einem fulminanten Jubiläumswochenende mit Verbandsmusikfest vom 8. bis 10. Juni auf dem Rathausplatz und in der Singener Innenstadt gefeiert. Organisiert wird das Verbandsmusikfest von den Musikvereinen Beuren, Böhlingen, Friedingen und Überlingen am Ried aus den Singener Stadtteilen.

Die Stadt Singen hat außerdem für das Jahr 2018 den Kulturschwerpunkt »Singen im Takt« ausgerufen. Damit steht das Jahr ganz im Zeichen der Musik.

Der stellvertretende Präsident des Blasmusikverbandes und Chef-Organisator, **Jürgen Schröder**, freut sich schon jetzt über die rege Beteiligung der rund 85 Mitgliedskapellen aus dem Verband. »Mich begeistert, dass wir tatsächlich so gut wie alle Vereine aus dem Verband an Bord haben«, so Schröder im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Eines der Highlights im Programm wird dabei das Galakonzert am 9. Juni mit der bekannten Band »Mnozil Brass« sein. Nach dem überwältigenden Erfolg 2016 veranstaltet die FFW Singen zudem am 30. Juni und 1. Juli das 2. Singener Tattoo. Am 10. Juni gibt es einen großen Festumzug durch die Kernstadt und ein Gesamtchor der Mitglieds-

kapellen aus dem Blasmusikverband auf dem Rathausplatz. Die Organisatoren erwarten an diesem Tag rund 3.000 Musikanten unter dem Hohentwiel.

Franziska Stockburger, Lehrerin am Stockacher Berufsschulzentrum (BSZ): ist im zweiten Jahr ihrer Amtszeit voller Tatendrang: »Ich möchte mich auch 2018 für die duale Ausbildung einsetzen und Jugendlichen mit Realschulabschluss und vergleichbarer Qualifikation zeigen, welche Perspektiven und Möglichkeiten etwa im kaufmännischen Bereich geboten werden. Sehr gute Übernahmechancen, Weiterbildungsmöglichkeiten, Auslandspraktika und viele Wege für eine weiterführende Karriere sprechen für diesen Ausbildungsgang. Dafür werde ich bei Ausbilderveranstaltungen, in den Betrieben, am Karrieretag 2018 im Stockacher BSZ oder bei den jungen Menschen selbst Werbung machen. Denn



Franziska Stockburger sub-Bild: sw

auch die Unternehmen profitieren von selbst ausgebildetem, motivierten Nachwuchs und beugen so dem Fachkräftemangel vor. Damit wird zudem der ländliche Raum gestärkt, der ohne zukunftsfähige Betriebe nicht überlebensfähig wäre. Und als Vorsitzende des Fördervereins der Goldäckererschule Stockach möchte ich möglichst viele zusätzliche Mitglieder gewinnen, um diese Stockacher Schule, die nicht gerade in der Stadt besonders im Mittelpunkt steht, bei ihren wichtigen Aufgaben für junge Menschen, die unsere besondere Unterstützung wirklich brauchen, weiterzubringen. Insbesondere benötigen wir aktuell einen größeren Spendenbetrag für unser

Ergometerprojekt. Die Lehrkräfte wollen Ergometer in den Klassen einsetzen, damit unsere Kinder durch diese zeitgleiche Bewegung leichter rechnen und schreiben lernen können. Damit schaffen wir auch die Grundlage für einen gelingenden Eintritt in die Beruf- und Arbeitswelt für unsere Kinder und Jugendlichen der Goldäckererschule in Stockach und leisten einen wichtigen Beitrag zur Inklusion und zur Integration.»



OB Bernd Häusler mit Besuchern des Singener Wochenmarktes. sub-Bild: of

In Singen dürfte es ein Jahr der Baustellen werden. Allerdings ist noch nicht ganz klar, wie viele es wirklich werden können. Das hängt erst mal davon ab, wann ECE in Singen mit dem Bau seines Riesen-Shopping-Centers beginnt und dafür suche man noch nach dem Bauunternehmen. Davon hängt freilich der Umbau des Bahnhofsvorplatzes ab, der fertig geplant und verabschiedet ist. Losgehen wird es dagegen ganz konkret in den nächsten Tagen mit dem Bau einer Parkgarage unter dem Herz-Jesu-Platz als Teil eines Wohnprojekts. Dafür muss der Wochenmarkt ab Mitte Januar weichen. OB Bernd Häusler selbst informierte die Besucher des Wochenmarktes persönlich in der Vorweihnachtszeit (im Bild mit einem Besucher). Auch der Abriss der alten Kunsthalle beginnt nun, weitere Wohnbauprojekte kommen in 2018 dazu.

Die Brennkessel der weit über die Region bekannten »Stählemühle« bei Eigeltingen sollen in 2018 kalt bleiben, wahrscheinlich für immer. Das kündigt deren Betreiber Christoph Keller auf seiner Homepage an.



Die Brennkessel der Stählemühle. sub-Bild: Archiv

In 15 Jahren hatte Keller die Edelfbrennerei zur Berühmtheit gemacht mit ganz besonderen Bränden alter Streuobstsorten und seinem eigenen Gin. Kaum ein Filmportrait ließ die Brennerei aus, doch für Keller kam nun wohl die Erinnerung, dass er einst hier an den See kam, um sich eine Auszeit zu nehmen. Die solle nun kommen, wird angekündigt. Die Vorräte reichen vermutlich noch bis zum Herbst 2018. Man habe auch bewusst keinen Nachfolger für den Brennbetrieb gesucht.



Bürgermeister Benjamin Mors sub-Bild: mu

Der neu gewählte Bürgermeister von Steiblingen, **Benjamin Mors**, wird sein Amt am 22. Januar, 19 Uhr, im Rahmen einer öffentlichen Gemeinderatssitzung übernehmen. Es wird der einzige Tagesordnungspunkt dieses Sitzungsabends sein, kündigt die Gemeinde an. Damit wird es eine kurze Zeit ohne Bürgermeister in der Gemeinde werden, denn der aktuelle Amtsinhaber, Artur Ostermaier, der am 2. Januar Geburtstag feiern durfte, wird nach 40 Amtsjahren am 11. Januar feierlich in den Ruhestand verabschiedet.

Martin Lang – aus dem Herrn des Stadtjubiläums wird 2018

der neue Chef des Kulturbüros in Radolfzell – und dieser scharft auch nach einem kräftezehrenden 750-jährigen Stadtjubiläum kräftig mit den kulturellen Hufen: »Ich freue mich darauf, die kulturelle Fülle der Stadt weiterzuentwickeln und Radolfzell – wie im Stadtentwicklungsplan vorgesehen – als die Musikstadt am Bodensee zu etablieren«, erklärte der 34-jährige, ausgebildete Kulturmanager im Gespräch mit



Martin Lang sub-Bild: Michael Schrodt

dem WOCHENBLATT. Für ihn stecke Radolfzell voller kulturellem Potenzial, um »eine der führenden Kulturstädte am Bodensee zu werden«. Daran will er 2018 und in den folgenden Jahren arbeiten.

Am 5. März wird in Gailingen ein neuer Bürgermeister gewählt, denn Amtsinhaber **Heinz Brennenstuhl** will in den Ruhestand gehen. Schon am 18. November war die Stelle ausgeschrieben worden, aber bislang hat sich noch kein Kandidat gemeldet. Bis zum 5. Februar kann man sich bewerben.

?

Eines der Fragezeichen für 2018: wer wird Nachfolger oder Nachfolgerin von Heinz Brennenstuhl.

Simone Weiß, Oliver Fiedler, Matthias Güntert, Dominique Hahn
redaktion@wochenblatt.net

- Anzeige -

- Anzeige -

Vortrag in Singen
Die., 9. Januar
Kluge Testamente für Eheleute

Rechtsanwältin
Tiefenthaler erklärt das
Berliner Testament ohne
Juristendeutsch.

Ort: Bildungszentrum,
Zelglestr. 4,
Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 5 Euro
Ohne Voranmeldung.

RUBY
SCHINDLER
Höllturm passage 5
78315 Radolfzell
Tel. 07732 - 93 88 724
www.ruby-erbrecht.de

Region

START INS NEUE JAHR

Die erste WOCHENBLATT-Ausgabe ist eine ganz besondere. Denn nicht nur auf der Titelseite werden hier Ausblicke, Vorsätze, Ziele und Erwartungen für das neue Jahr formuliert. Auch auf den Seiten 7 bis 10 gibt es im Inneffekt dieser Ausgabe eine Vielzahl von Interviews, Statements und Wünschen zum Start ins neue Jahr.



Hilzingen

DIE SCHULE WÄCHST

Mit dem Ausbau der Peter-Thumb-Schule zur Gemeinschaftsschule steigen auch die Anforderungen an das Schulgebäude. Vor Kurzem konnten die Erweiterung der Mensa und ein neuer NWT-Raum fertiggestellt werden. Einige Baumaßnahmen stehen aber auch noch aus.

Mehr dazu auf Seite 5.

Es geht um IHR Bad

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 · 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Wir planen mit Ihnen Ihr Traumbad.

Hilzingen

Wohnzimmerkonzert als Dankeschön

Jugendmusikschule bedankt sich bei Thüga

Eine kleine Abordnung der Jugendmusikschule Westlicher Hegau empfing jüngst Karl Mohr, den Regio-Center-Leiter der Thüga Energie, im August-Dietrich-Saal in Hilzingen. Die Thüga Energie unterstützt die JMS seit langem finanziell. Dadurch kann eine hochwertige Ausbildung für Kinder und Jugendliche fortgeführt werden. Dank dieser finanziellen Unterstützung durch die Thüga Energie konnten der Förderverein und die Musikschule einen fast neuwertigen Flügel erwerben. Durch die Freundschaft mit Prof. Baynov, der an der Musikhochschule Trossingen lehrt, zur Musikschulleiterin Ulrike Brachat und mit Heinrich Beise, Klavierlehrer an der Musikschule und Internationales Mitglied des Baynov-Ensembles, kam der Kauf zustande. Der erst 17-jährige Robbin Jin, fünfter Preisträger beim internationalen Klavierwettbewerb 2017 in Bulgarien, weihte den Konzertflügel mit Sergei Was-



Sarina Vitillo, Klavierlehrer Heinrich Beise, Alicia Vitillo, sitzend Robbin Jin, Mandy Vitillo, Ardonisa Masurica, Thüga-Energie-Leiter Karl Mohr, Elternbeirätin Petra Seeger, 1. Vorsitzende des Fördervereins Sabine Weber und Schulleiterin Ulrike Brachat beim Wohnzimmerkonzert.

siljewitsch Rachmaninows »Elegie« Opus 3 Nr. 1 virtuos ein. Die Gesangsgruppe von Ulrike Brachat erfreute die Anwesenden mit Gesangsbeiträgen der 17-jährigen Landespreisträgerin Sarina Vitillo, mit der 12-jährigen Nachwuchssängerin Ardonisa Masurica sowie der 13-jährigen Alicia Vitillo

mit ausgewählten Gesangsstücken. Am neuen Flügel wurden sie dabei von Ulrike Brachat begleitet. Die 1. Vorsitzende des Fördervereins der JMS, Sabine Weber, bedankte sich mit herzlichen Worten und sichtlicher Freude bei Karl Mohr für die großzügige finanzielle Hilfe.

Sie betonte dabei, dass ohne die Sponsoren – zu denen Thüga Energie zählt – diese Instrumentenanschaffungen nicht zu leisten wären. Schulleiterin Ulrike Brachat, Verwaltungsleiterin Susanne Riedel und Elternbeirätin Petra Seeger schlossen sich gerne diesem Dank an.

redaktion@wochenblatt.net

Büsingern

Keine Luftnummern

Solides Wirtschaften nötig

Einen prall gefüllten Aufgabenkatalog hat sich die Gemeinde Büsingern für die nächsten Jahre vorgenommen. Angesichts der großen Herausforderungen legte Bürgermeister Frank Riester mit dem Haushalt 2018 und der Finanzplanung bis 2021 großen Wert auf eine solide Basis. »Wir wollen keine Luftnummern«, betonte auch Bürgermeister Markus Möll, »sondern für die Zukunft seriös und realistisch wirtschaften.« Hauptaugenmerk liegt dabei auf dem früheren Nazarener-Areal, für dessen weitere Erschließung 800.000 Euro bereitgestellt werden. Des Weiteren werden Kanäle und Leitungen erneuert, Straßen saniert und das schnelle Internet weiter umgesetzt. Zudem steht ein Zuschuss von gut 600.000 Euro für das Sportheim des FC Büsingern bereit, das bis Juli 2018 fertig sein soll. »Wir nutzen die gute konjunkturelle Entwicklung, um Stück für Stück unsere Infrastruktur auf Vorder-

mann zu bringen«, erklärte Kämmerer Riester und nannte ein Beispiel: In den letzten Jahren konnte dank konsequenter Erneuerung der Wasserleitungen der hohe Wasserverlust im Leitungsnetz um die Hälfte reduziert werden. Insgesamt wird der Haushalt der Gemeinde knapp 9,3 Millionen Euro umfassen, davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt 6,13 Millionen Euro und auf den Vermögenshaushalt 3,16 Millionen Euro. Die geplante Zuführung ist auf eine gute Million Euro angesetzt, aus den Rücklagen werden rund zwei Millionen Euro entnommen. Die Exklave bleibt weiterhin schuldenfrei und verfügt über ein gutes Finanzpolster, das bis Ende 2021 mindestens 1,5 Millionen Euro betragen soll, erklärte Markus Möll. Er erinnerte zudem an den Sonderstatus von Büsingern, das auch die Währungsschwankungen des Schweizer Franken berücksichtigen muss. Ute Mucha

mucha@wochenblatt.net

Singen-Hausen

Krippenspiel spontan

Musikverein Hausen springt ein

Da sich das langjährige Organisationsteam um Christine Krug bereits beim letztjährigen Krippenspiel verabschiedet hatte und sich noch keine Nachfolger gefunden hatten, plante der Musikverein Hausen wenigstens ein Weihnachtsliedersingen am Nachmittag des Heiligen Abends, um den Kindern und vor allem den Eltern die Wartezeit auf das Christkind zu verkürzen. Der langjährigen Mitorganisatorin Carmen Waibel war das aber zu wenig. »Ein Heiliger Abend ohne Krippenspiel in Hausen, das kann doch nicht sein!«, so ihr Motto. Carmen Waibel und ihre Tochter Jana, welche seit kurzem das Amt der Jugendleiterin im Musikverein Hausen bekleidet, haben auf die Schnelle ein Mitmach-Krippenspiel auf die Bühne gezaubert.



Die Kinder hatten viel Spaß beim Krippenspiel in Hausen. Im Hintergrund die Musikanten des Sulzwald-Quartetts mit Steffen Kolloch, Alexander und Maximilian Kopp sowie Dirigent Christian Waibel vom Musikverein Hausen.

Neben einer kleinen Schar von »alten« Mitspielern, wurden aus der, bis zum letzten Platz belegten St.-Agatha-Kirche, die anwesenden Kinder zum Mitmachen aufgefordert, was auch prima klappte. Insbesondere der kleine Nathan Paolantonio

bewies als Joseph ein ausgesprochen gutes schauspielerisches Talent. Für die musikalische Umrahmung zeichnete sich das bewährte Bläserensemble des Musikvereins Hausen verantwortlich.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Ausblick, Ehrung und Europa

Zum traditionellen Jahresempfang lädt die Stadt Engen am Samstag, 13. Januar, in die neue Stadthalle ein. Ab 17 Uhr wird Bürgermeister Johannes Moser die Gäste begrüßen und einen Ausblick auf das noch junge Jahr geben. Ihren festen Platz hat auch die Bürgerehrung am städtischen Neujahrsempfang, in deren Rahmen verdiente Bürger ausgezeichnet werden. Die Festansprache zum Thema »Europa – Denkpause am Scheideweg« hält Rainer Wieland, MdEP und Vizepräsident des Europaparlaments.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Ausstellungseröffnung

Seeger im Forum Regional

»Die Tage der vorigen Inseln« lautet der Titel der Ausstellung von Gabriele Seeger, die am Donnerstag, 7. Dezember, 19.30 Uhr im Forum Regional des Städtischen Museums Engen + Galerie eröffnet wurde. Der Kunsthistoriker Clemens Ottmann gab eine Einführung in die Arbeit der Künstlerin. Die musikalische Begleitung übernahm

der Saxophonist Magnus Mehl. Die aktuellen Malereien der Künstlerin sind in Anlehnung an Umberto Eco's Roman »Die Insel des vorigen Tages« entstanden. In ihnen, in intensiven Blautönen gehaltenen, Leinwänden vermischen sich die Spuren der individuellen, realen Biografie mit vorgestellten Welten.

redaktion@wochenblatt.net

Thayngen

Messe mit Hegaukantorei

Die Hegaukantorei Thayngen lädt ein zur »Messe de Minuit« auf Sonntag, 7. Januar, 17 Uhr, in die reformierte Kirche Thayngen. Das große Werk von Marc-Antoine Charpentier wird beim Konzert bereichert mit Orgel- und Flötenmusik aus Werken von Louis-Nicola Clérambault und Marin Marais. Neben

der Hegaukantorei unter der Leitung von Simone Hofstetter wirken bei diesem Konzert Andrea Jäckle (Orgel) sowie Simone Klotz (Blockflöte) und Bettina Haugg-Scheu (Blockflöte) mit. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Kollekte gebeten. Mehr unter www.hegaukantorei-thayngen.ch.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
 Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
 IMPRESSUM:
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
 Postfach 320, 78203 Singen
 Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
 Tel. 077 31/88 00-0
 Telefax 077 31/88 00-36
 Herausgeber
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
 Geschäftsführung
 Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
 V.i.S.d.L. P. G.
 Verlagsleitung 077 31/88 00-49
 Ansatol Hennig
 Redaktionsleitung 077 31/88 00-29
 Oliver Fiedler
<http://www.wochenblatt.net>
 Anzeigenpreise und AGB's aus
 Preisliste Nr. 50 ersichtlich
 Nachdruck von Bildern und Artikeln
 nur mit schriftlicher Genehmigung
 des Verlags. Für unverlangt eingesandte
 Beiträge und Fotos wird keine Haftung
 übernommen. Die durch den Verlag
 gestellten Anzeigen sind urheberrechtlich
 geschützt und dürfen nur mit
 schriftlicher Genehmigung des Verlags
 verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
 Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
 Mitglied im A'B'C SÜDWEST
 BVD A

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken mit viel magerem Einlegefleisch, auch als Fleischkäse 100 g	1,20	
feine haus eigene Mettwurst es muss nicht immer Rügenwälder sein 100 g	1,00	
Bierknacker / Pfefferbeißer der würzige Snack / auch vakuumiert das Paar	1,30	
Rindersaftschinken die magere Kochschinkenspezialität aus der Rinderkeule 100 g	1,69	
Hackfleisch gemischt oder nur Rind oder nur Schwein 100 g		0,79
Rinderhochrücken sattig durchwachsen für die Suppe, den Braten oder für Steaks 100 g		1,59
Rinderschulter der magere, saftige Rinderbraten 100 g		1,29
Badisches Schäufele mild gesalzen und geräuchert / ohne Knochen 100 g		0,90

Wir wünschen unseren Kunden ein gesundes und frohes neues Jahr!

Handwerkstradition
seit 1907

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
 Zahngold – Versilbert – ZINN

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
 Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
 Tel. 077 32-82 38 461

Ekkehardstr. 16 a, Singen
 Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
 Tel. 077 31-95 57 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Bohlingen

Luthers Welt in Bohlingen

Der Ortschaftsrat Bohlingen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Neujahrsempfang am Samstag, 06. Januar (Dreikönig), um 10.00 Uhr ins Weihbischof-Gnädinger-Haus ein. Ortsvorsteher Stefan Dunaiki wird einen Rückblick über das vergangene Jahr geben. Im Anschluss wird Oberbürgermeister Bernd Häusler die Grußworte der Stadt Singen überbringen. Als Hauptredner spricht Pfarrer Markus Weimer, über die »Schlüsselerkenntnisse des Reformators Martin Luther«. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung durch Herrn Stephan Glunk. Anschließend besteht in ungezwungener Atmosphäre die Möglichkeit zu einem Gedankenaustausch bei einem Gläschen »Bohlinger« Wein.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Der Ort, der Inklusion lebt Banges Warten auf Weiterförderung des Projekt KLARO



Teilnehmer und Projektverantwortliche des Caritas-Projektes KLARO sowie OB Häusler hoffen auf einen positiven Entscheid des Folgeantrages an die Aktion Mensch.

swb-Bild: ly

Das Bildungsprojekt für Menschen mit geistiger Behinderung hat einigen das Lesen und Rechnen beigebracht, anderen einen »kleinen Arbeitsplatz ge-

sichert«, wie beispielsweise Jenny, die im Rahmen des Projekts die Gäste bewirtete.

Für Sarah, die bei KLARO wie sie sagt, »Stammkundin« war,

ist die ehemalige Gaststätte wie ein Wohnzimmer.

Die zahlreichen Angebote, wie Englisch-, Häkel- oder Fotokurse, aber auch Frauen oder Männerabende würden wegfallen, sehr zum Bedauern der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, aber auch des Oberbürgermeisters, denn er sieht an diesem Ort in der Kreuzensteinstraße einen Impuls für's Quartier. »Auch die Stadt Singen möchte an dieser Örtlichkeit festhalten, denn Integration und Inklusion klappt in Singen mit vielen Projekten wie KLARO besonders gut«, so Bernd Häusler. Und so bleibt die Ambivalenz und das Hoffen auf eine Weiterführung von KLARO für die nächsten Wochen eine angespannte Zeit.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net



► WUNSCHBAUM

Sabine Zimmermann, Teamleiterin Kasse, konnte insgesamt 43 Geschenke für die Kinder des Kinderheims Peter und Paul übergeben an Jürgen Napel, Leiter des Kinderheims Peter und Paul. Der Dank hierfür gilt den real-Kunden aus Singen, die innerhalb der real-Weihnachts-Wunschbaum-Aktion die Wünsche der Kinder erfüllt haben. »Für die Kinder ist es etwas ganz Besonderes an Heiligabend zu wissen, dass es Menschen gibt, die an sie denken«, so Jürgen Napel. Bereits zum elften Mal in Folge rief der Real-Markt in Singen seine Kunden auf, die Wünsche der Kinder zu erfüllen. Fast alle Wünsche wurden erfüllt, die Wünsche, die am Baum hängen geblieben sind, hat das real-Team erfüllt. »Unser Anliegen ist es, dass jedes Kind zu Weihnachten ein Geschenk auspacken kann«, so Sabine Zimmermann.

redaktion@wochenblatt.net

Volkertshausen

Andreas Jung als Festredner

Schon traditionell beginnt die Gemeinde Volkertshausen das neue Jahr mit ihrem Empfang im Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche«. Dieses Jahr steht am Sonntag, 7. Januar, 16 Uhr, eine Neujahransprache des im Herbst wieder gewählten Bundestagsabgeordneten Andreas Jung im Mittelpunkt, der sicher in seiner Ansprache auf die aktuelle Lage im »regierungslosen« Berlin eingehen wird und auf die Perspektiven, die es nach dem Wahlergebnis vom 24. September aus seiner Sicht gibt. Zuvor wird Bürgermeister Alfred Mutter in der gebotenen Kürze die lokalen politischen Eckpunkte für 2018 in seiner Begrüßung beleuchten.

Umrahmt wird der Neujahrsempfang durch den Musikverein Volkertshausen in Formation. Der Verein »Alte Kirche« lädt im Anschluss zum Umtrunk ein.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Ein gutes Netzwerk gesponnen Wessenbergschule bildet neue Elternlotsinnen aus

Der Stolz war ihnen deutlich anzusehen, als sechs Frauen aus der Bevölkerungsgruppe der Sinti und Jenischen ein Zertifikat, das sie zu Elternlotsinnen der Elternstiftung BW ausweist, erhielten. Seit Ende September haben sich die Frauen regelmäßig in der Wessenbergschule getroffen, um in zehn zweistündigen Modulen zu Ansprechpersonen ausgebildet zu werden, die sich für einen verbesserten Bildungserfolg der Kinder einsetzen sollen. Das Konzept beruht auf der Annahme, dass die Lotsinnen eine Brückenfunktion zwischen Familien und den Bildungsinstitutionen einnehmen können. Themen der Fortbildung beinhalteten unter anderem Grundbedürfnisse und Bindung, Kin-

dergarten und Eingewöhnung, Schule, Schulweg und Hausaufgaben, Umgang miteinander und den Tagesablauf eines Kindes bzw. Jugendlichen. Die Frauen betonten einstimmig, dass sie eine Lebenserfahrung reicher seien. Es sei eine schöne Abwechslung gewesen, nicht nach der Kultur beurteilt zu werden, sondern herzlich aufgenommen worden zu sein. Die Frauen, die täglich mit Vorurteilen zu kämpfen haben, freuten sich, auch mal aus sich herauskommen zu dürfen und großen und kleinen Vertrauen erhalten zu haben. Laut Agnes Hügler von der Kinderchancen Singen sei »ein gutes Netzwerk gesponnen« worden, Wertschätzung und gegenseitiges Zuhören seien wichtig. Uta Mayer von der



Ute Seifried, Agnes Hügler, Matthias Fiola (Elternstiftung), Ursula Garz und Uta Mayer (v.l.) mit den Elternlotsinnen Ramona Isa, Elvira Senocak, Sonja Horstmann, Manuela Butt, Carola Zenzilovskii und Mirjam Lehmann.

swb-Bild: ver

AWO Singen fügte hinzu, dass Respekt und Begegnung von großer Bedeutung seien. Bürgermeisterin Ute Seifried zollte den Frauen Respekt und konstatierte, dass die Elternlotsinnen Türöffner für andere seien. Das Projekt wurde von Ursula Garz, Schulleiterin der Wessen-

bergschule, initiiert und von der Elternstiftung, AWO, Kinderchancen, dem Kinderzentrum St. Nikolaus und der Stadt Singen unterstützt. Die Leitung des Kurses übernahmen Agnes Hügler und Uta Mayer.

Graziella Verchio
redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Empfang mit hoher Ehrung

Der heurige Neujahrsempfang der Gemeinde Rielasingen-Worblingen am Sonntag, 7. Januar, 10.30 Uhr, in der Talwiesen-Festhalle, wird durch eine besondere Ehrung eines Mitbürgers geprägt. Denn vor der Festgemeinde soll Dr. Veit Busam, der sich viele Jahre für das Projekt »Ärzte ohne Grenzen« engagiert hat, für sein vorbildliches Engagement geehrt werden, kündigt Bürgermeister Ralf Baumann an. Die Laudatio wird der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung halten. Für die musikalische Umrahmung wird in diesem Jahr der Musikverein Rielasingen-Arlen sorgen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Ein nettes Dankeschön an alle Helfer Kinderschutzbund lud Mitarbeiter zum Jahresausklang ein

Es sollte da einfach mal danke gesagt werden, unterstrich die Vorsitzende des Kinderschutzbundes Singen-Hegau, Monika Frey-Luxemburger, kürzlich im Gasthaus Gerns, wohin die vielen oft ehrenamtlichen Helfer des Ortsvereins zum Dankeschön-Abend eingeladen waren. Und dass sich diesen Abend auch die meisten der Helfer frei nehmen konnten, unterstreicht, dass das auch sehr gut angekommen ist.

»Viele Arbeiten ja auch an unterschiedlichen Angeboten oder zu unterschiedlichen Zei-

ten, so dass dies auch eine sehr schöne Gelegenheit ist, sich kennenzulernen und auszutauschen«, freute sich die Vorsitzende. Der Deutsche Kinderschutzbund Ortsverband Singen-Hegau e.V. (www.dksb-singen-hegau.de) leistet mit seiner Arbeit einen Beitrag zur Verbesserung der Lebensbedingungen von Kindern und deren Familien und setzt sich für eine kinderfreundliche und gesunde Umwelt ein. Eine stolze Anzahl von über fünfzig Aktiven engagiert sich

hierfür regelmäßig in verschiedenen Arbeitsgruppen, berichtet Monika Frey-Luxemburger. Neben dem seit mehr als fünfundzwanzig Jahren betriebenen Kinderhaus in der Singener Südstadt ist der Kinderschutzbund auch seit mehr als zwanzig Jahren in der Hausaufgabenbetreuung in den Grundschulen in Gottmadingen und Randegg aktiv. Darüber hinaus leistet ein professionelles Team von Umgangsbegleiterinnen seit vielen Jahren wertvolle Arbeit, um Kindern, die aufgrund von

Trennung und Scheidung bei nur einem Elternteil leben können, den Kontakt zum getrennt lebenden Elternteil aufrecht zu erhalten.

Seit nunmehr drei Jahren hat der DKSb Ortsverband Singen-Hegau zudem eine Lernhilfe im Kinderhaus Langenrain etabliert, die Kindern eine persönliche und ganz gezielte, schulische Einzelförderung bietet. »In all diesen Bereichen darf sich der mit neun Personen stark besetzte Vorstand des Ortsverbands über die tatkräftige Unterstützung der Aktiven freu-



Viele der Helfer waren zum Dankeschön-Abend des Kinderschutzbundes Singen-Hegau im Gasthaus Kreuz gekommen, zu dem Vorsitzende Monika Frey-Luxemburger eingeladen hatte. swb-Bild: of

en«, betont Monika Frey-Luxemburger.

Der Ortsverband freut sich über jedwede weitere Unterstützung, sei es durch Mitgliedschaft, Mitarbeit und/oder eine Spenden-

de. Das Spendenkonto ist bei der Sparkasse Singen-Radolfzell eingerichtet. IBAN DE94 6925 0035 0003 0029 85.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen



Gemeinderätin Marion Czajor mit dem Vorsitzenden der Singener Hecker-Gruppe, Klaus Hug, bei der Weihnachtsfeier des Vereins.
sub-Bild: pr

Hecker mit Weihnachtshut

Mit der diesjährigen Weihnachtsfeier konnte die Hecker-Gruppe Singen nahtlos an die erfolgreiche Veranstaltung aus 2016 anschließen. Auch in diesem Jahr konnte der Vorsitzende Klaus Hug fast die gesamte Mannschaft mit ihren Partnern begrüßen. Als Austragungsort wählte man die bewährten Örtlichkeiten vom »Most Jäckle«. Klaus Hug erinnerte an das zurückliegende erfolgreiche Jahresprogramm 2017, wobei die mehrtägige Informationsreise ins Zentrum der Deutschen Demokratie nach Berlin auf Einladung von Andreas Jung (MdB) das Highlight neben einer Vielzahl weiterer Veranstaltungen war.

Zu den Höhepunkten im kommenden Jahr gehören der Besuch des Europäischen Parlaments in Straßburg am 30. Mai auf Einladung von Dr. Andreas Schwab (MdEP), wie auch der Besuch des Landtages in Stuttgart dank der Einladung von Dorothea Wehinger (MdL), wie auch die geplanten Besuche der Paulskirche in Frankfurt und der Festungsanlagen von Rastatt. Grundsätzlich ist die Teilnahme auch für Nichtmitglieder gedacht. Der 1. Vorsitzende Klaus Hug zeigt sich über die gute Stimmung und den guten Teamgeist der Gruppe sichtlich erfreut. Der Verein ist bemüht weitere Damen und Herren, Jungs und Mädchen für eine Mitgliedschaft zu interessieren. Mehr im Internet unter www.hecker-gruppe-singen.de.

Rielasingen-Arlen

Erfolgreiches Jahr für den Fanfarenzug Verein zieht an der Hauptversammlung Bilanz

Kürzlich führte der Fanfarenzug Rielasingen-Arlen seine diesjährige Jahreshauptversammlung im Gasthaus Krone in Rielasingen durch. Im voll besetzten Saal konnten neben dem Vertreter des Bürgermeisters, Karl-Heinz Möhrle, verschiedene Vereinsvertreter durch den Vorstand Roland Zimmermann begrüßt werden. Nach kurzer Darstellung des erfolgreichen Vereinsjahres ließ der Tambourmajor Andreas Herzog das Jahr aus musikalischer Sicht Revue passieren. Mit derzeit 40 aktiven Mitgliedern hält man die hohe Anzahl der Musiker, was in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich ist. Dies spricht für eine sehr gute Vereinsharmonie, was auch an den gemischten Altersgruppen zu erkennen ist. Trotz der hohen Mitgliederanzahl gab er aber zu bedenken, dass man die Nachwuchswerbung nicht aus den Augen verlieren



Die Vorstandschaft des Fanfarenzugs Rielasingen-Arlen nach den Wahlen: (hintere Reihe von links) Thomas Kazmierczak, Frank Herzog, Saskia Weiß, Kerstin Schorpp, Silke Hettich (vordere Reihe von links) Matthias Thau, Jennifer Rudolph, Roland Zimmermann, Andreas Herzog, Thomas Leschinski.
sub-Bild: Verein

dürfe. Einen weiteren Schwerpunkt legte er auf die musikalische Qualität des Vereines, diese wäre nur durch entsprechenden Registerproben zu halten. Er dankte der Vorstandschaft und allen Mitgliedern für die tolle Unterstützung. Nach Entlastung der Vorstand-

schaft durch Karl-Heinz Möhrle, der noch den Dank des Bürgermeisters übermittelte und den gesamten Verein für seine hervorragende Leistung beglückwünschte, wurde die Vorstandschaft neu gewählt. Durch die Wahl wurden alle Posten mit bereits routinierten, aber

auch neuen Mitgliedern besetzt. In der Vorausschau des wiedergewählten 1. Tambourmajors Andreas Herzog wurden auch wieder die Highlights des kommenden Jahres 2018 dargestellt. Hier sind neben einem Probewochenende, ein Jahresausflug und zahlreiche Auftritte in der Gemeinde, sowie bei befreundeten Vereinen, fest eingeplant. Die Vorbereitungen für die kommende Fastnacht laufen auf Hochtouren, hier hoffe er auf einen starken, motivierten Verein. Durch den Vorsitzenden Roland Zimmermann wurde dann noch auf die vereinseigene Veranstaltung »symbadische Hockete« eingegangen, die 2018 an einem neuen Veranstaltungsort wiederbelebt werden solle. Interessierte können sich unter www.fanfarenzug-rielasingen-arden.de näher über den Verein informieren.
redaktion@wochenblatt.net

Vereine

Rielasingen

SKICLUB
Vergünstigte Liftkarten für das Toggenburg können ausschließlich an der Kasse der Sparkasse Rielasingen erworben werden. Dieses Angebot gilt auch für Nichtmitglieder. Erw. ab 20 J. 45,- CHF, 16-19 J. 39,- CHF, 12-15 J. 25,- CHF, 6-11 J. 24,- CHF.

TV ARLEN

Dreikönigswanderung, Sa., 6.1., 9.30 Uhr Abmarsch an der Hebeltschule, Arlen. Anschl. Einkehr im Gasthaus »Alte Mühle« in Überlingen a. R.

Singen

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Briefmarken- und Informationsgespräche, So., 7.1.,

9.30-11.30 Uhr, Restaurant Margicos, Haselbusch 14, Singen. Info: www.briefmarkenverein-singen.de.

BSK-SOZIALSTAMMTISCH

Gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und Vesper, Sa., 13.1., 14.30 Uhr im Vereinsheim Hammer, Mühlenstraße 21, Singen. Anmeldung bis 11.1., 18 Uhr unter 07731/947955.

DRK

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik, Yoga-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunden. Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

FOTOFREUNDE

Treffen, Do., 4.1., 19 Uhr, Gasthaus Goldene Kugel, Singen. Kameras mitbringen.

JOHANNITER-UNFALL-HILFE

Erste Hilfe Kurs am Kind, Do., 15./22.2. und 1.3., 19.30-22 Uhr, Zeglestr. 6, Singen. Info und Anm. unter 07731/99830 oder andreas.bach@Johanniter.de.

LICHTBILDNER-GRUPPE SINGEN

Alltagsgegenstände - ins rechte Licht gerückt, Do., 4.1., 20 Uhr, Vereinsraum UG, Schanzstuben, Leimdölle 1, Singen.

SCHNUPFVEREIN

Monatsvers., Do., 4.1., 19 Uhr, Singener Weinstube.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL

Neujahrstreff, Sa., 6.1., 15 Uhr im Stadtgartencafé.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste vom 6./7.1.2018: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, kein Kindergottesdienst. »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel« 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Rielasingen«: Evang. Johannes-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste vom 6./7.1.2018: »Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Festl. Eucharistiefeier mit Haussegnung, Neujahrsempfang und Begegnung. St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: Sa., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger, 11 Uhr Eucharistiefeier in Laut- und Gebärdensprache im Altenwohnheim St. Anna. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

... seit über 60 Jahren für Sie da.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 0800/1110111
0800/1110222
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)
Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ 8 30 80 gew.

Abfluss verstopft?
24-Std.-Notdienst
FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleistungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0222 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

06./07.01.2018
Dr. U. Roczyn, Tel. 07731/947023

Termine

Marburger Konzentrations- und Gedächtnistraining für Grundschulkinder bei der AWO-Elternschule, Kurs ab Do., 11.1.2018, 16 Uhr (insges. 6 Termine und ein Elternabend), Familienhaus Taka-Tuka-Land, Schlachthausstr. 32, Singen. Anmeldung: Tel. 07731/9580-81, Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, Internet: elternschule.awo-konstanz.de.

Seniorentreff Herz Jesu/ St. Peter und Paul:

Mi., 17.1., 14.30 Uhr Seniorenmittag, Gemeindesaal St. Anna; Film: Der wunderbare Bodensee! Landschaft, Tiere, Pflanzen (40 Min.). Fahrdrift Tel. 41416, R. Kneer.

Fensterbau Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen, Mo., 15.1.2018, 14 - 15 Uhr, Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 17, UG (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche). Terminvereinbarung unter Tel. 07531/800-2626.

PEKiP-Kurs der AWO-Elternschule, Fr., 12.1., 10.45 Uhr, Mindestalter in Steißlingen. Der Kurs beinhaltet 10 Treffen. Anmeldung 07731/958081, elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de oder www.elternschule.awo-konstanz.de.

AWO-Clubprogramm vom 4. - 10.1. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., vormittags Club geschlossen! 13 - 14.30 Uhr Kaffeeplausch von Klienten für Klienten; Kreativ-Angebot entfällt! Fr., 9.30 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich), Mo., 10 Uhr gemeinsames Kochen (Anmeldung erforderlich); 13 - 15 Uhr Frauengruppe; 15 - 16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2. Di., 10 - 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13.30 - 14.30 Gedächtnistraining Gr. 1. Mi., 11 - 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 14 - 17 Uhr Singstar im Club. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.

Engen

»Integration kann gelingen«

Mit dem mehrfach ausgezeichneten Film »In our country« von der aus Engen stammenden Produzentin Saskia Hahn, wurde die »Lange Nacht der kurzen Filme« in der Atelieregemeinschaft Mahler/Müller-Harter im Schützerturm eröffnet. Die Produzentin stand dem Publikum

nach der Vorführung des bewegendsten Films über den Flüchtling Tekle Rede und Antwort. »Integration kann gelingen und jeder von uns kann dazu beitragen«, so Saskia Hahn. Im Anschluss folgten noch viele spannende Kurzfilme unter dem Motto »Nebenan«.



Produzentin Saskia Hahn aus Engen. swb-Bild: ha

Neuhausen

Vergnügliches zum Jahresbeginn
Komödie mit Hegauer Charme

Seit über 30 Jahren ist es Garant für beste Unterhaltung zum Jahresbeginn: Das Mundart-Theater Neuhausen. In all den Jahren waren es 32 Stücke mit 34 verschiedenen Akteuren, 15 Souffleuren und drei Regisseuren aus Neuhausen und naher Umgebung. Auch im noch jungen Jahr

2018 lädt die Theater-Truppe zu einer vergnüglichen, kurzweiligen Komödie - natürlich in der charmanten Hegauer Mundart, - in das Bürgerhaus Neuhausen ein. Aufgeführt wird das Stück »Drei Mann in einem Boot« am Samstag, 13. Januar um 19.30 Uhr und am Sonntag, 14. Januar um 19 Uhr

(Einlass jeweils eine Stunde vor Aufführungsbeginn). Mit dabei sind Heiner Ranzenberger, Michael Rose, Angela Greutter, Jacqueline Wenger und Edgar Rathfelder. Karten gibt es an der Abendkasse, weitere Informationen unter www.theater-engen-neuhausen.de.

- Anzeigen -

ERWEITERUNG DER
PETER-THUMB-GEMEINSCHAFTSSCHULE HILZINGEN

BESTENS FÜR DIE ZUKUNFT GERÜSTET



Die Verantwortlichen von Schule und Gemeinde nahmen gemeinsam mit den Planern schon einmal in der jüngst erweiterten Mensa Platz.

swb-Bild: dh

Es brummt an der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen: Mit der Erweiterung zur Gemeinschaftsschule schreitet auch der Ausbau des Schulgebäudes immer weiter voran. Erst vor kurzem konnten die verantwortlichen Planer gemeinsam mit Schulleitung und Gemeindeverwaltung die Erweiterung der Mensa und den neuen Naturwissenschaftsraum der Öffentlichkeit präsentieren. Die Erweiterung der Mensa war dringend notwendig geworden, weil bereits in den letzten Jahren der Bedarf

merklich gestiegen war. Wurden zu Beginn zwischen 100 und 150 Essen pro Monat ausgegeben, sind es mittlerweile sage und schreibe 950 Essen.

Bedenkt man, dass die Gemeinschaftsschule jedes Jahr um eine Klassenstufe erweitert wird, bis 2020 die Klassenstufe zehn erreicht ist, dann ist absehbar, dass die Anforderungen an die Mensa weiter steigen werden, so die Zukunftsprognose. Durch die Erweiterung, die jetzt vorgenommen wurde, kann die

ser zusätzliche Bedarf aber problemlos aufgefangen werden, sind sich Schulleiter Martin Trinkner, Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher und Bürgermeister Rupert Metzler sicher. Durch die Erweiterung verfügt die Mensa der Peter-Thumb-Schule nun über insgesamt 240 Plätze. Für den Ausbau wurde der ehemalige Töpferraum der Schule umgebaut. Dazu musste eine Trennwand entfernt werden. Der Raum wurde mit einer Akustikwand und Akustik-Deckenelementen versehen, außerdem

wurde der alte Bodenbelag aufgearbeitet und sieht jetzt wieder aus wie neu. Insgesamt wurden 110.000 Euro in die Erweiterung der Mensa investiert.

Direkt oberhalb der Mensa ist der neue Fachraum für Naturwissenschaft und Technik entstanden, der den neuesten Standards entspricht und für eine Klassengröße bis 28 Schüler ausgelegt ist. Auch diese Maßnahme war dringend notwendig, nachdem die Gemeinschaftsschule im jetzigen Schuljahr Klassenstufe

sieben erreicht hat. Der Umbau des Fachraums kostete insgesamt 490.000 Euro, wobei 110.000 Euro auf die Ausstattung und rund 100.000 Euro auf neue Lehrmittel entfielen.

Damit ist es aber noch nicht getan. In den nächsten zwei Jahren soll der Südbau umgestaltet und durch einen zusätzlichen Anbau erweitert werden, um die Peter-Thumb-Schule fit für die Zukunft zu machen.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de

Aus dem Herzen der Region
RANDEGGER
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml
Hergestellt in Deutschland!

SPEICHER
MALER- UND SANIERUNGSTECHNIK
Gewerbestraße 23 · 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 1 33 78 · Fax 0 77 31 / 18 33 00
E-Mail: info@speicher-mst.de
Maler- und Lackierarbeiten,
Wasser- und Brandschadensanierung,
Freier Sachverständiger,
Fachbetrieb für Schimmelpilzsanierung, Fliesenreparaturen,
Bodenbeschichtungen, Bodenbeläge, Bootsaufbereitungen

Tradition und Fortschritt
HILZINGEN IM HEGAU
Wir wünschen unseren Schülern
in der neuen Mensa
einen angenehmen Aufenthalt!

Wir bedanken uns für die sehr gute Zusammenarbeit
und wünschen
viel Freude
in den
neuen
Räumlichkeiten.
LOHNERBAU
SIEGFRIED LOHNER · MAURERMEISTER
Vorstadt 30 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33 / 68 66

Straub
Installationen
■ Sanitäre Anlagen ■ Heizungen ■ Kundendienst
Roseneggstr. 22 b Tel. (0 77 31) 87 68-0
78247 Hilzingen Fax (0 77 31) 6 05 02

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau und bedanken uns für die Auftragserteilung der Elektroinstallation
Elektrotechnik
Klimatechnik
Photovoltaik
Service für Lüftungsanlagen
lozzo e.K.
Elektromeisterbetrieb
Claudio Iozzolino
www.izzo.de
Tel. 07731 - 97647-00
Fax 07731 - 97647-01
E-mail claudio.iozzolino@lozzo.de

Herzlichen
Glückwunsch
zum gelungenen
Neubau!
WOCHENBLATT seit 1967
Rossella Celano
Tel. 077 31 / 8800-13
r.celano@wochenblatt.net
Sonja Eifridt
Tel. 077 31 / 8800-33
s.eifridt@wochenblatt.net



Ski Heil

Liqui Filter spendet Helmüberzüge

Ein Jubiläum feiern und gleichzeitig etwas Gutes tun. Das dachte sich die im Anlagenbau tätige Firma Liqui Filter aus Engen, die ihr 25-jähriges Bestehen feiert.

Aus diesem Anlass überreichte Maurizio Gallace (Leitung Finanzen und Personal) im Bildungszentrum Engen, Skihelmüberzüge im Wert von 1.300 Euro an den Vorsitzenden des Fördervereins Initiative Bildungsstandort Engen, Peter Pütz. »Wir freuen uns sehr über dieses Sponsoring«, erklärte Pütz.

Da die Firma das Bildungszentrum Engen unterstützen wollte, hatte der Förderverein die Idee, für die jährlich stattfindende Skifreizeit, an der die sechsten Klassen des Anne-Frank-Schulverbunds und die siebten Klassen des Gymnasi-



Sie freuen sich über die Spende der Firma Liqui Filter aus Engen, von links: Ernst Schmalenberger, stellvertretende Schulleiter Gymnasium Engen; Wolfram Vent-Schmidt, Schulleiter AFS; Maurizio Gallace, Liqui Filter; Peter Pütz, Vorstand IBE; die Lehrer Joachim Kiefer, Stephan Pfau, Daniel Jedlicka, Michael Heller, Jörn Weprich, Martin Langer und Martina Saalfank (IBE). swb-Bild: ha

ums Engen teilnehmen, universelle, verschiedenfarbige Helmüberzüge zu verteilen. So können künftig die begleitenden Sportlehrer, ihre Schüler, welche in schulformübergreifen-

den Gruppen nach Fahrkönnen/Leistungsstand eingeteilt sind, unterscheiden. Somit ist eine bessere Aufsicht und Sicherheit gewährleistet.

redaktion@wochenblatt.net

Engen



Mit Ludwig Roob in der Hauptrolle des Geschäftsmanns Scrooge und vielen weiteren tollen Schauspielern der Theater AG des Gymnasiums Engen, inszenierten die Schüler unter dem Titel »Die Geister, die ich rief«, die bekannte Weihnachtsgeschichte »A Christmas Carol« nach Charles Dickens. In dem sozialkritischen Stück wird die Wandlung des geizigen Scrooge in einen barmherzigen Menschen mit Hilfe von drei Geistern der Weihnacht gezeigt. Zusammen mit der Bühnenmusik AG und Technik AG sowie vielen weiteren Helfern und Lehrern entstand eine geniale Theateraufführung. Schulleiter Thomas Umscheiden gab als Überraschung am Ende die neue Bildungspartnerschaft mit der Stubengesellschaft Engen bekannt. swb-Bild: ha

Gailingen

Eigenes »Haus« für Gangtrainer

Jugendwerk feiert Einweihung im Frühreha-Bereich

Jetzt steht er da, wo er hingehört: Der Gangtrainer, der im Juni 2014 als erster Prototyp seiner Art im Hegau-Jugendwerk (HJW) in Betrieb ging und seitdem in der Therapie ständig im Einsatz ist, hat einen eigenen Anbau erhalten. Die langen Wege zum Trainingsgerät gehören damit der Vergangenheit an. »Jetzt steht der Gangtrainer an der richtigen Stelle«, freute sich Bürgermeister Heinz Brennenstuhl, erster Vorsitzender des Fördervereins. Der Förderverein hat rund ein Drittel der Gesamtkosten von 170.000



Stefan Daub, Dr. Klaus Scheidtmann und Heinz Brennenstuhl freuen sich über den Anbau. swb-Bild: aj

Euro getragen. Mit dieser »sinnvollen Maßnahme« wolle der Förderverein mit dazu beitragen, dass das Hegau-Jugend-

werk auch weiterhin die Nase vorn habe, so Brennenstuhl. Das HJW war bei der Entwicklung des Lyra-Gangtrainers durch die ETH Zürich eingebunden, erläuterte Dr. Klaus Scheidtmann. Das HJW war die erste Klinik deutschlandweit, welche das Gerät im Einsatz hat. Wie richtig die Entscheidung dafür war, konnte Stefan Daub, Leiter der Physiotherapie, aus Erfahrung berichten. Der Gangtrainer bringe dem Patienten deutlich bessere Fortschritte als die Standardgeräte.

redaktion@wochenblatt.net

Volkertshausen

Wilde Weihnachtstriebe

Deftiges Theater in Volkertshausen erlebt

Kaum haben wir Weihnachten und all die unweigerlich dazugehörige Vorbereitungshektik herumgebracht, holte die Theatergruppe Volkertshausen mit ihrem Stück »Die wilden Weihnachtstriebe« gnadenlos die Zuschauer zurück in den Vorweihnachtstrubel.

Das heurige Weihnachtsspektakel in der Wiesengrundhalle organisierte die Narrenzunft Rehbock. Das Stück von Beate Irmsch dürfte gemessen an den Lachattacken des Publikums ein Volltreffer gewesen sein. Schon beim dynamischen Auftakt lassen Mia Knascht (Tanja Beschle), ihre Freundin Karin Helmi (Britta Binder) zusammen mit Mias Vater (Niko) Klaus Mockel (Markus Sturm) wissen, was sie von Mias Ehemann Erwin Knascht (Thomas Haßler) halten.

Doch die witzig derben Sprüche der Drei überbietet Erwin selbst und präsentiert sich als der größte Geizhals im ganzen Hegau. Als Mutter Mia auch noch beim Förster Karl Fister (Marcel Beck) einen Tannenbaum für 20 Euro organisiert und sich zu allem Unglück auch noch die »geliebte« Erbante Kätchen



Tolles Theater, tolle Stimmung beim Volkertshauser Weihnachtstheater. swb-Bild: uj

(Marlies Breiniger) einlädt, eskaliert der Streit zur Gaudi des Publikums.

Förster Karl entpuppt sich bald als der heimliche Geliebte der Tochter Rosi (Stephanie Cordobes). Nicht nur das Publikum, auch die Akteure mussten laut lachen, als ausgerechnet Metzgereichefin Tanja Beschle alias Mia Knascht im Text hatte, dass das Aldi-Fleisch so gut sei wie das beim Metzger Beschle.

Opa Nikolaus gibt Erwin den »Tipp« einfach den Baum aus

dem Wald zu klauen. In großer Freude, Geld einzusparen und auch noch der sich an Weihnachten stets großzügig erweisenden Tante Kätchen ein schönes Fest beschenken zu können, macht er sich mit einem Fuchsschwanz bewaffnet auf in die Schonung von Förster Karl. Doch dort hat er nicht mit dem Keiler Bruno gerechnet. Er kann sich zwar seiner Haut, allerdings nicht mit einem Haare retten. Tante Kätchen indes ist fleißig dabei, alles in den falschen Hals zu bekommen.

Unterstützt wurden die turbulenten Szenen von Anne Beschle und Beate Dold, die in mühevoller Detailarbeit für eine perfekte Maske sorgten.

Die Zuschauer erlebten unter der routinierten Regie von Gerhard Martin ein äußerst kurzweiliges Theaterstück.

Am Ende des Stücks hat schließlich auch Erwin gelernt: »S' letzte Hemd hat kei Dasche«.

Uwe Johnen

redaktion@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Worblingen

Das Beste aus zehn Jahren

Traditionelles Weihnachtskonzert des MV Worblingen

Unter Musikfreunden, die den ersten Weihnachtstag gerne musikalisch ausklingen lassen, ist das Weihnachtskonzert des Musikvereins Worblingen längst kein Geheimtipp mehr, sondern vielmehr ein fester Termin im Kalender. Unter der Leitung von Christian Gommel stellten die jungen Musikerinnen und Musiker aus dem Jugendorchester des Vereins unter Beweis, dass sich die monatelange Probenarbeit gelohnt hat. Sie eröffneten den Konzertabend mit einem musikalischen Sonnenaufgang bei »Where the Sun Breaks Through the Mist«, präsentierten geknackte ein Medley armenischer Tänze und verzauberten das Publikum mit dem Maria Carey Klassiker »Without You«.

Das Percussion-Ensemble spielte »Star-Wars«. Ein wahres Mammut-Programm hatte sich das Hauptorchester für diesen Abend ausgewählt. Nachdem Dirigent Thorsten Müller beim letztjährigen Weihnachtskonzert bereits für zehnjährige Dirigententätigkeit geehrt worden war, sollte in diesem Jahr der Rückblick mit einem »Best of Thorsten Müller« folgen. Die Musikerinnen und Musiker hatten dazu die Gelegenheit, in demokratischer Abstimmung ihre



Eine liebevoll gewonnene Tradition, nicht nur für Musikfreunde aus Worblingen, ist das Weihnachtskonzert des Musikvereins Worblingen. swb-Bild: dh

Lieblingsstücke aus dieser Zeit auszuwählen. »Eigentlich hätte ich erwartet, dass dabei die Stücke herauskommen, die besonders leicht zu spielen sind«, gab Michaela Bär, als Vorsitzende des Vereins mit einem Augenzwinkern zu, »aber anscheinend sind uns vor allem die Stücke in Erinnerung geblieben, die besonders anspruchsvoll waren«. So kam es, dass die knapp 50 Musikerinnen und Musiker ein hochkarätiges Programm mit Stücken wie »Lord Tullamore«, »Tirol 1809« oder »Mountain Panorama« präsentierten. Die teilweise mehrsätzigen Stücke verlangten nicht nur den Solisten alles ab.

Im zweiten Teil des Konzerts konnten sich die Zuhörer über Hollywood-Klassiker freuen. Darunter Melodien aus »Robin

Hood - König der Diebe« oder »König der Löwen«. Mit Klängen aus Klaus Doldingers Soundtrack »Das Boot« hatte die zweite Konzerthälfte zuvor begonnen. Gewohnt souverän und mit einer guten Prise Humor führte Edgar Auer durch das Programm.

Jürgen Schröder, vom Blasmusikverband Hegau Bodensee konnte an diesem Abend Stefan Meyer für 30- und Paul Auer für 40-jährige Mitgliedschaft auszeichnen. Tim Schnitzer erhielt das Jungmusikleistungsabzeichen in Silber.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder



Das Jahr wird gut, weil wir es wollen!

Ein neues Jahr beginnt. Und mit ihm viele neue Chancen, jede Menge Glücksmomente und noch viel mehr Überraschungen! Oder wie Hermann Hesse einst sagte: »Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne«. Und die-

sen Zauber gilt es auch im neuen Jahr zu entdecken. Auf den folgenden Seiten berichten Leserinnen und Leser deshalb, warum 2018 ein gutes Jahr wird und auf was sie sich besonders freuen!



FREUDE

»2018 wird gut, weil es mein ausgleichendes Jahr wird. Das ungerade 2017 hat in meinem Leben einiges tiefgreifend ins Ungleichgewicht gebracht. 2018 will ich diesen Zustand auf positive Weise harmonisieren - darauf freue ich mich!« - Viviana aus Bodman-Ludwigshafen



ERFOLG

»2018 wird gut, weil ich denke, dass wir im letzten Jahr vieles richtig gemacht haben. Denn wir verzeichnen gute Zuwächse in Engen. Deshalb deutet alles darauf hin, dass auch 2018 ein gutes Jahr werden wird.« - Maurizio Müller aus Engen, MOC Möbel-Outlet-Center

Komfortzone erweitern



REISEN

»2018 wird gut, weil ich mich auf viele weitere vergnügliche Kursstunden mit meinen großen und kleinen Sprachkursteilnehmern freue. Privat möchte ich die ein oder andere Reise unternehmen, um meine Sprachkenntnisse aufzufrischen und endlich wieder ins Italienisch einsteigen.« - Sabine Engel aus Singen



PROJEKTE

»2018 wird gut, weil ich mich auf spannende, interessante Aufgaben und Projekte freue.« - Daniel aus Radolfzell

2018

Zufriedenheit

PORTAS – WINTERFEST

45 Jahre Schreinerei Schellhammer

Außerhalb der gesetzl. Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster



Kommen - Sehen - Staunen!



Fr., 12.01.2018
14.00 – 17.00 Uhr
Sa./So., 13./14.01.2018
11.00 – 17.00 Uhr

PORTAS-Fachbetrieb
Schellhammer-Schreinerei
Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/5442
www.schellhammer.portas.de
PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1



Hegauer Süßmostkellerei
Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

SINGEN
Stadtwerke

Unser Anruf-Sammel-Taxi-Service (AST) für Sie:

69933

Sie fahren mit dem Taxi - nach Fahrplan und zum vorteilhaften Stadtbustarif!



Achten Sie auf das AST-Zeichen am Taxi

Richtig gut in Deutsch - und du?

LOS



Haben Sie den Verdacht, dass Ihr Kind nicht gut lesen und schreiben kann? Jetzt kostenlos im LOS in Ihrer Nähe testen lassen!

LOS Singen
Waltraud Frank-Peuckert

07731 181500
los-singen.de

KÜCHENPROFI

möbel-outlet-center

KÜCHEN
Hochwertige, neue Ausstellungs- und Fotoküchen
mind. **50%** reduziert!
Neuplanungen zu Sonderpreisen

Ständig ca. 100 Küchen vorrätig, große Geräteauswahl zu reduzierten Preisen.

MOC - Außer-Ort-Straße 3 - 6 - 78234 Engen
Tel. 07733/5000-0 - Fax 07733/5000-40 - www.lagerküchen.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Di. - Fr. 10 - 19 Uhr - Sa. 9 - 18 Uhr - Montag geschlossen



Reparatur oder Neukauf ?

Wir beraten Sie gerne.
Wir bieten Ihnen die perfekte Lösung.

HiFi - Tv - Elektro
ZIMMERMANN

78224 Singen, Friedrich - Ebert - Platz 1, 07731 62244

SPECTRAL
Lead-Store

SAMSUNG
Avantgarde-Gold-Dealer

HEOS
Multiroom-Profi

Miele
Premium-Partner

LOEWE, Galerie
Komplettes Sortiment

Metz
Premium-Partner

Das Jahr wird gut, weil



WM

»2018 wird gut, weil WM ist und Deutschland Weltmeister wird.« – Kurt aus Singen

Familie



FREIHEIT

»2018 wird gut, weil mein Auto endlich abbezahlt sein wird.« – Ronny aus Singen



BUNT

»2018 wird gut, weil wir Adora Mode in Radolfzell neu und übersichtlicher gestalten werden. Auch wird es ein spannendes Jahr, da die Modewelt im Frühling und Sommer eine vielfältige Farbenpracht hervorbringt. Kräftige Töne wie Pink, Rot, Blau, Grün, Gelb und Orange werden dabei voll im Trend liegen.« – Rita Krall aus Radolfzell

Positiver Fokus



FLEXIBILITÄT

»Das neue Jahr wird für uns gut, weil Kunden dann auf unserer Homepage ihre Anprobeterminale einfach und flexibel buchen können. Auch freuen wir uns über eine Sortimentserweiterung mit den drei neuen Marken Demetrios, Annais, Enzoani. Ab 2018 bieten wir im Abendmodebereich übrigens auch verstärkt Übergrößen an.« – Egon Neumüller, Angelex Princess – Das Hochzeitshaus



NAMIBIA

»Das Jahr wird gut, weil ich nach Namibia reise und meinen Vater besuche.« – Hubertus aus Randegg



SELBSTSTÄNDIG

»2018 wird ein gutes Jahr, weil ich meine eigene Praxis für Logopädie Knopf auf der Hörri eröffne und ich mich schon riesig freue!« – Mareike aus Bankholzen

Reisen



ZUSAMMEN

»2018 wird für gut, weil wir uns jeden Tag aufs Neue freuen die Herausforderungen des Lebens anzupacken und unser Möglichstes zu tun, nicht nur unser Leben, sondern auch das unserer Mitmenschen positiv zu stimmen. Dort, wo Hand in Hand gearbeitet und auch mal herzlich gelacht wird, dort gehen wir gerne hin.« – Harald Nospers aus Radolfzell, Residenz Apotheke

Motoröle und Schmierstoffe für Ihren Klassiker

Praxiserprobte bei der Monte Historique

ZEPF Classic Line

ZEPF Schmierungstechnik, Konstanz, Tel.: +49 (0)7531-36 31 40
Verkaufsstellen und Onlineshop unter www.zepf-classicline.de

So sehen gute Kaminöfen heute aus. Und morgen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Ofenstudio

feuer & design Hilzinger

TUT - Möhringen • Gänsacker 60
Tel. 07462 94910
www.meisterbetrieb-im-ofenbau.de
Fachberatung Mo. – Fr. von 9 – 12 Uhr
und 15 – 18.30 Uhr • Samstag 9 – 13 Uhr

ADORA mode AUSVERKAUF wegen Renovierungsarbeiten

St. Johannis-Str. 6
Radolfzell
9.30 – 18.30 Uhr,
Samstag 9.30 – 16.00 Uhr

30/50% Winterkollektion bis 70%

Ehinger Gesunde Schuhe

Hauptstr. 42
78224 Singen
Tel. 07731 / 62540

AUSVERKAUF

Ab sofort 20% bis 40% Rabatt auf unsere Winterware

außerdem empfehlen wir Ihnen unsere/n

- individuellen Einlagen für Ihre Schuhe (Beruf, Freizeit ...)
- Schuhzurichtungen – Erhöhungen, Abrollsohlen ...
- Kompressionsstrümpfe Serie und Maß
- speziellen Schuhe für Diabetiker und Rheumatiker
- Reparaturservice
- individuelle Beratung
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Es erwarten Sie aktuelle, modische, bequeme Markenschuhe von

WALDLÄUFER, Sun Comfort, Semler, wotky, dures, HARTJES, Ganter, remonte

ZAHNBEHANDLUNG IN UNGARN BIS ZU 50% - 60% SPAREN!

VORBEREICHUNG UND NACHBEHANDLUNG ERFOLGEN IN DER PRAXIS IN SINGEN.

SIE WERDEN VOM GLEICHEN BEHANDLER IN SINGEN SOWIE IN UNGARN BETREUT.

TRANSFER UND UNTERKUNFT KANN AUF WUNSCH ORGANISIERT WERDEN.

BERATEN – BEHADELN – BEGLEITEN

TELEFON 07731/964894

Schülerhilfe! Das Original, Seit 1974.

Wir verstärken unser Team und suchen Sie als **Nachhilfelehrer (m/w)**

Sie sind fit in Sprachen oder Mathematik und möchten Ihr Wissen erfolgreich weitergeben?

Ihr engagierter Unterricht verhilft den Schülern zu besseren Noten und neuem Selbstbewusstsein! Melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt bewerben: www.schuelerhilfe.de

Eine Vision und gemeinsame Werte sind Ausdruck der Unternehmenskultur der Schülerhilfe Schubarth im Landkreis Konstanz. Sie bilden auch die Basis für ihre Verhaltens- und Führungsleitlinien. Diese bestimmen das tägliche Arbeiten, prägen den Umgang der Mitarbeiter untereinander und ihr Verhalten gegenüber den Eltern sowie Schülern. Sie geben innerhalb der Organisation Orientierung und dem Handeln eine Perspektive.

Die jahrzehntelange Erfahrung bestätigt, dass Menschen bereit sind, zu lernen und sich weiter zu entwickeln. Die Schülerhilfe Konstanz, Radolfzell und Singen fördert und unterstützt sie dabei. Sie hilft ihnen, ihre Kompetenzen zu entfalten. Um immer die höchste Qualität in der Nachhilfe garantieren zu können, durchlaufen alle Nachhilfelehrer der Schülerhilfe einen Qualifizierungsprozess, entwickelt und überprüft vom Lehrstuhl für Schulpädagogik der Universität Bayreuth unter der Leitung von Prof. Dr. Ludwig Haag. Die Nachhilfelehrer bekommen zu Beginn ihrer Tätigkeit damit alle wesentlichen Grundlagen vermittelt, die sie brauchen, um das erfolgreiche Förderkonzept der Schülerhilfe professionell umsetzen zu können. Durch diese unabhängige Qualifizierung kann die Schülerhilfe sicherstellen, dass jeder Schüler optimal gefördert wird.

Konstanz • Telefon 07531 19418 • Hussenstr. 19
Radolfzell • Telefon 07732 9507717 • Lohmühlenstraße 10 a
Singen • Telefon 07731 19418 • Erzberger Str. 10

wir es wollen!



ZUHAUSE

»2018 wird gut, weil wir bestimmt unser perfektes Eigenheim finden werden.« - Paul und Kristina aus Singen



WOHLVERDIENT

»2018 wird gut, weil ich da nach 49 Jahren in den wohlverdienten (Un)Ruhestand gehen darf.« - Brigitte aus Schienen



PROJEKTE REALISIEREN

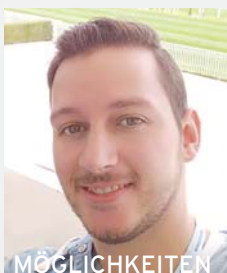
»2018 wird gut, weil wir wie immer für unsere Kunden das Beste geben und uns darauf freuen, gemeinsam mit den Kunden ihre Projekte zu realisieren. Auch finden wir es toll, weil wir die Fußballweltmeisterschaft in einer noch nie da gewesenen Bildqualität verfolgen können.« - Uwe und Peter Zimmermann, HiFi - Tv - Elektro Zimmermann

Neue Projekte



NEUES

»Das neue Jahr wird für mich gut, weil ich mich freuen, neue Menschen kennenlernen zu dürfen.« - Duan-gai aus Singen



MÖGLICHKEITEN

»2018 wird für mich ein gutes Jahr, weil es mich vor neue Herausforderungen stellen wird, mir neue Chancen und Gelegenheiten bietet, um mich persönlich und beruflich weiterzuentwickeln und mich damit meinen Zielen ein Stückchen näher bringen wird.« - Tobias aus Iznang

Gesund und fit



NUR BESSER

»2018 wird gut, weil 2017 kein gutes Jahr war. Deshalb kann 2018 nur besser werden.« - Barbara aus Steiblingen

Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit.

RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS

Poststraße 12/14 - 78315 Radolfzell - Tel. (0 77 32) 97 11 60

Preis stabil seit 6 Jahren!

vitasprint
B12-Druckpflaster

3. Singener Frühlingfest

Freitag, 27. April 2018
Bieranstich
Fanfarezug der Pöppel Zunft
Burnin' Tunes Gottmadg'n
Fanfarezug Säckelwagen-Arten
Stettener Trachtenkapelle

Samstag, 28. April 2018
Freibier

Sonntag, 29. April 2018
15. Hegauer Motorradgottesdienst
Segnung der Motorradfahrer
EdelRock
The Kentucky Boys

Montag, 30. April 2018
Chris Metzger

Dienstag, 1. Mai 2018
beim Singener Frühlingfest
Nicole Schütz & Band

Freitag, 4. Mai 2018
Just for Fun

Samstag, 5. Mai 2018
Fäaschtbänkler

Sonntag, 6. Mai 2018
Familientag
Zirkus, Kinderschminken, Bauchredner, uvm.

Informationen und Tickets erhalten Sie auf www.singener-fruehlingsfest.de
Singener Frühlingfest GmbH Schwarzwaldstraße 25 78224 Singen

Fahren Sie mit unserer 0,0% - Finanzierung auf Ihrem neuen Rad durch das Jahr 2018

Verleih Reparatur

2 WEIRAD MEES

Inh. Bertram Pausch
Höllwiesengasse 1
78315 Radolfzell

Tel. 077 32 / 28 28
Fax 077 32 / 570 42

VERKAUF - VERLEIH - REPARATUR

www.hohentwiel-reisen.de
...genießen Sie Ihren Urlaub, alles andere erledigen wir!

Mayer Reisen
Hohentwiel Tel. 07731/44310

Das gesamte Hohentwiel Reisen-Team wünscht Ihnen einen guten und gesunden Start in das Jahr 2018

18.02.18 Katalogpräsentation 2018 in Höchenschwand
Wir präsentieren tolle Reise-Highlights zu besonderen Vorteilspreisen.
Reisegutschein im Wert von € 35,- 11 x Mittagessen 1 x Kaffee und Schwarzwälder musikalische Unterhaltung mit Egon Holz dem „SINGENDEN WIRT“ - Fahrpreis 39,-

Feiern Sie mit uns „Unser Opening“ zum Reisejahr 2018 Musik & Wein im Frankenland

3 Tage vom 23.02.-25.02.18 Reisepreis p. P. € 299,- Kein EZZ
inkl. 2 x ÜF in Würzburg - FIRST-CLASS MARTINI Hotel + 1 x Menü mit fränkischen Spezialitäten
Freie Nutzung des Hallenbades • Geführter Streifzug durch die Würzburger Altstadt
Hohentwiel-Reisen-Infoabend - Buchungsvorteile 2018! • Rundfahrt „Fränkisches Weinland“ mit Stopp in Veitshöchheim • Musikalische 6er-Weinprobe mit Winzerleier • Geführter Rundgang durch die historische Altstadt von Wertheim • Panoramafahrt durch den Odenwald auf der Rückreise • RBBV

16.02. 4T Korsika - Minikreuzfahrt zum Schnäppchenpreis 3 x ÜF 2x HP ab 299,-

25.02. 8T Bad Füssing - Gesundheits- und Kurort Nr. 1 in Europa! 7 x HP ab 639,-

08.03. 4T Saisonöffnungsfahrt 2018! Überraschung! 3 x HP im 3* Hotel 385,-

13.03. 2T Luino - Italienischer Markt - Lago Maggiore 1 x HP im 3* Hotel 149,-

25.03. 6T Paris - Schöneberg zum Hammerpreis! 4 x ÜF im 4* Hotel 269,-

25.03. 6T Sonneninsel Usedom & Berlin - Genial! 5 x ÜF 4x HP im FIRST-CLASS MARTINI 685,-

30.03. 4T Dresden INTENSIV und FIRST CLASS 3 x ÜF 2 x HP im FIRST-CLASS MARTINI 455,-

05.04. 4T Emilia Romagna - „Don Camillo & Peppone“ 3 x HP im 3* Hotel 333,-

06.04. 8T Flugreise - Andalusien - halb Orient - halb Okzident“ 7 x HP im 4* Hotel 999,-

20.07. 8T FLUSSKREUZFAHRT Bequem den Rhein entdecken 7 x HP 4* MS RHEIN MELODIE ab 1199,-

78224 Singen - Unterm Berg 5 • info@hohentwiel-reisen.de

Knusper - Braterei

Hahn im Korb

Heute schon getügelte?

alles auch zum mitnehmen!

Vom knusprigen Hendl bis zur Currywurst
Unsere bayrischen Schmankerl sind immer eine gute Wahl!

Mo-Sa von 9-21 Uhr
beim **real** Georg-Fischer-Str. 15 Singen
www.hahnmkorb.de

MRS.SPORY
www.mrs.spory.com

3 KILO WEG ODER 50 EURO GEWINNEN!*

Gültig bis 28.02.2018 für die ersten 30 Mitglieder

Mrs.Spory Radolfzell
Bohringerstr. 44
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-8237510
www.mrs.spory.de/club107

Mrs.Spory Singen
Eckehardstr. 34
78224 Singen
Tel.: 07739-907320
www.mrs.spory.de/club381

* 50 Euro erhält ein Mitglied von Mrs.Spory bei auf die Hand, sofern sich nach 3 Monaten regelmäßige Trainings (3 x pro Woche à 20 Min) und gezielte, planmäßige Ernährung nach dem Mrs.Spory „3 Kilo weg oder 50 Euro gewinnen“ Programm keine Verringerung des Körpergewichts um mindestens 3 Kilo einstellt. Für den „3 Kilo weg oder 50 Euro gewinnen“ Programm gelten besondere Teilnahmebedingungen und Limit. Diese finden Sie unter www.mrs.spory.de/3-kilo-oder-50-euro-gewinnen. Gültig bis 28.02.2018.

Das Jahr wird gut, weil wir es wollen!



ENTDECKEN

»Das Jahr wird gut, weil wir viele neue Bus, Flug und Schiffsreisen für Sie im Angebot haben.« – Michael Mayer, Hohentwiel-Reisen.



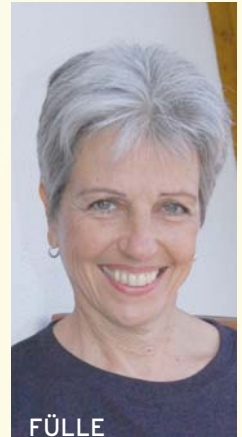
JOBS

»2018 wird gut, weil meine Tochter eine Lehrstelle gefunden hat und mein Arbeitsvertrag jetzt fest ist.« – Petra aus Singen



AUSFLÜGE

»2018 wird für mich gut, wenn ich auch weiterhin regelmäßig Ausflüge unternehmen kann und vollständig gesund werde.« Gebhard aus Schienen



FÜLLE

»2013 bin ich auf die Idee gekommen, das neue Jahr mit einem Motto zu beginnen. Deshalb war für mich 2014 das Jahr der Beziehungen, 2015 das Jahr der Gefühle, 2016 das Jahr der Liebe und 2017 das Jahr des finanziellen Erfolges. 2018 wird für mich das Jahr der Ernte. Doch die Mottos der vorangegangenen Jahre sind damit nicht abgehakt. Sie leben permanent weiter und werden deshalb auch weiterhin gehegt und gepflegt. D. h. nächstes Jahr wird die Saat in jedem Bereich meines Lebens so richtig aufgehen. Es wird ein Jahr der Fülle. Ich freu mich drauf. Und das wünsche ich allen Lesern auch für 2018. Mein Motto, das mich immer geleitet hat, ist: »Es ist nicht wichtig wo du stehst, wichtig ist, wohin du gehst.« Claudia Magarete Heer aus Gundholzen

Herzenswünsche

TRAURING-STUDIO SCHMID in SINGEN
Radolfzeller Straße 15
Riesenauswahl
über
7.000 TRAURINGE
in jeder Preislage
TRAURING-WOCHEN
Lassen Sie sich überraschen
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 13.30 – 18.30 Uhr, Sa. 9.00 – 16.00 Uhr
www.5000Ringe.com

Angelex Princess
Das Hochzeitshaus
BRAUTMODE – ABENDMODE – HERRENMODE
Rielasinger Str. 144
78224 Singen
Tel.: +49 7731 20 38 77
www.angelex-princess.de

Interviews:
Diana Engelmann
Layout:
Silvia Stiegeler
Verkauf:
Karin Lenz,
Simone Gilly-Röck
swb-Bilder: de, sg,
Kunden

Auto-Pflege-Center Otum - Münzer

Auto-Pflege-Center Otum-Münzer
Singenerstraße 17
78267 Aach
07774/501190
0172/6824534

Auto-Pflege-Center P. Otum
Am Bangraben 10
72336 Balingen
07433/9097654
0172/7625935

- Rapid on Kurzzeit Keramikversiegelung
bis zu 12 Monate Garantie inkl. Aufbereitung PKW 249,- *

- Permanent Protector 9H High-End Keramikbeschichtung
bis zu 60 Monate Garantie inkl. Aufbereitung PKW 899,- *

* bei normalem Verschmutzungsgrad

BEYER
ALARM UND SICHERHEITSTECHNIK

Die Anzahl von Einbrüchen steigt gerade in der dunklen Jahreszeit.
Vereinbaren Sie noch heute eine unverbindliche Sicherheitsberatung.
Inh. Tino Beyer www.beyer-alarm.de
Himmelreichstr. 6 Telefon: 07771 - 9163283
78333 Stockach Fax: 07771 - 9163284

Englisch - Französisch - Deutsch
verständlich · vergnüglich · Minigruppen



Seniorenkurse

Reise-Englisch

Anfänger 31.1.
Wiedereinsteiger 16.1.
Konversation 22.1.

Reise-Französisch

Wiedereinsteiger 19.1.

Firmenkurse – Nachhilfe – Deutsch/Migranten

Sprachstudio Sabine Engel Singen
☎ 07731/5060442 info@sprachenlernen-singen.de

Thayngen

Touristen auf »Schmugglerpfaden« Auf Schusters Rappen ins neue Jahr gestartet

Kurt Bühler, Vorstandsmitglied der Arbeitsgemeinschaft Pro Unterer Reiat, dürfte sich über den Anblick durchaus gefreut haben, als er die rund 80 Teilnehmer der inzwischen zehnmals durchgeführten Neujahrswanderung bei fast frühlingshaften Temperaturen und leicht bewölktem blauen Himmel begrüßte. Zahlreiche Teilnehmer starteten am Bahnhof Thayngen, von wo aus sie mit dem Bus nach Opfertshofen fuhren, um dort die restlichen Teilnehmer zu treffen. Auf Schusters Rappen und unter der fachkundigen Leitung von Kurt Ehrat, ebenfalls Vorstandsmitglied der AG Pro Unterer Reiat, wanderte die beeindruckend große Gruppe zunächst in Richtung Wiechs, Regelsrüti, zum Altdorfer Rebberg und über den Schmugglergraben zum Grillplatz Chuttler oberhalb von Hofen. Ehrat erzählte an einem Zwischenstopp über die zunächst mühsame Weide- und Biotoppflege, die sich als überaus schwierig herausstellte und oft nur mit



Mit einer zünftigen Wanderung hoch auf den »Schmugglerpfaden« Reiat/Randen wurde in Thayngen das neue Jahr stimmungsvoll begrüßt. swb-Bild: uj

schwerem Gerät möglich gewesen war. Heute würde diese Fläche von Pro Natura, der ältesten Naturschutzorganisation der Schweiz, gepflegt. Ebenso interessant war die anschauliche Zeitreise des Weinbaus in der Region, erzählt durch den Weinbauer Ruedi Hug. Weinbaugeschichte vom Mittelalter bis heute und der Kampf gegen die Reblaus, gespickt mit Zahlen über den Wirtschaftsstand-

ort Thayngen war der Mittelpunkt seines äußerst interessanten erzählten Referats. Insgesamt marschierten die Teilnehmer 114 Meter aufwärts und 233 Meter abwärts durch die äußerst reizvolle Landschaft rund um Thayngen, gewürzt mit einem sensationellen Blick auf die Gebirgskette der Alpen. In seinem kurzen, dafür umso herzlicheren Grußwort dankte Gemeindepräsident Philippe

Brühlmann der Arbeitsgemeinschaft für die hervorragend geleistete Arbeit. Er freue sich jetzt schon auf den 9. September, wenn die Arbeitsgemeinschaft ihr vierzigstes Jubiläum

feiern wird. Über den Windpark bemerkte Brühlmann: »Die Skyline ist beeindruckend. Man kann dafür oder dagegen sein. Tatsache ist aber, dass ein Atomkraftwerk nicht so schnell wieder abgebaut werden kann.« Der Windpark sei deswegen seiner Ansicht nach der Schritt in die richtige Richtung. Die drei Organisationen, die für das Gelingen beitrugen, nämlich die Gemeinde Thayngen, Reiat Tourismus und die Arbeitsgemeinschaft Pro Unterer Reiat, sorgten mit der Ausgabe einer leckeren Gratisgrillwurst für einen gelungenen Abschluss. Uwe Johnen redaktion@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: www.wochenblatt.net/bilder

Radolfzell

»Narrizella« startet in 2018

Der traditionelle Fasnetsauftritt der »Narrizella Ratoldi«, der Dreikönig-Männer-Frühsschoppen, findet auch in diesem Jahr wieder im Gymnasium statt. Ab 10.30 Uhr werden die Narren und ihre Gäste bestens unterhalten. Bewährte Büttenredner sind schon angemeldet, um dem Publikum mit närrischen Pointen Lachsalven zu entlocken. Wer gerne den Sprung in die Bütt wagen möchte, etwas Närrisches zum Besten geben will, kann sich gerne noch bei Präsident Martin Schäuble melden. Unter der bewährten Moderation von Ehrenpräsident Lothar Rapp sowie musikalisch unterhalten durch die Narrenmusik kann »Mann« sich schon heute auf einen vergnüglichen Dreikönig-Frühsschoppen freuen. Mehr gibt es unter www.narrizella-ratoldi.de.

Singen

Rotary für Simbabwe seit zehn Jahren

Keine wirklich guten Nachrichten gab es in den letzten Wochen aus Simbabwe im südlichen Afrika, als das Land rund um den Sturz des Machthabers Mugabe und den Kampf um die Nachfolge in tiefe Unruhen gestürzt wurde, die auch viele Hilfsprojekte in Frage stellten. Das waren auch Wochen besonderer Aufmerksamkeit für den Rotaryclub Singen, der sich bereits seit zehn Jahren für Hilfe zu Selbsthilfe in dem Land sehr stark engagiert. Bei einem Chartertreffen vor Weihnachten gab es dazu einen aktuellen Bericht von Dr. Dr. Frank Schneider und Ernst Sauerbruch vom benachbarten Club aus Radolfzell. Rund 170.000 Euro habe der Club in den letzten zehn Jahren investiert, und Geld dafür auch in einer Vielzahl von Veranstaltungen, zum Beispiel mit dem Färb Jazzquartett, gesammelt. Pro Jahr bringe der Verein im Schnitt 15.000 Euro zusammen, mit denen wiederum am Rhein beheimatete Verein »Hilfe für Simbabwe« von Dr. Herbert Aschwanden, der inzwischen 84-jährig bis zum 79. Lebensjahr in der Ortschaft Muvo eine Klinik aufbaute, um dort selbst Star-Operationen durchzuführen. Inzwischen hat Frank Schneider selbst den Vorsitz dieses Vereins übernommen. Wie Ernst Sauerbruch



Der aktuelle Rotary-Präsident Wolfgang Kramer mit Ernst Sauerbruch von Rotary Radolfzell und Frank Schneider, der inzwischen auch Vorsitzender des Vereins »Hilfe für Simbabwe« ist. swb-Bild: of

den Rotarierfreunden deutlich machte, komme man für rund 40 Prozent der Krankenhauskosten auf, unter anderem werde auch aktuell eine holländische Ärztin der Caritas unterstützt. Es seien durch die Unterstützung auch 36 Einfachshäuser, sogenannte »Blair Toilets« erbaut worden, zudem soll Waisen der Schulbesuch in der Primar- wie Sekundarschule ermöglicht

werden. Die wirtschaftliche Lage sei aber derzeit so desaströs, dass die jungen Schüler oft gar nicht zur Schule kommen könnten. Problematisch sei auch ein Brunnenprojekt mit Sonnenstrom, weil die Pumpe ständig durch Schmutz im Grundwasser beschädigt werde. Die gesundheitliche Versorgung sei immer wieder eine Heraus-

forderung, da zeitweise örtlichen Ärzten Operationen durch Behörden untersagt würden, aus meist nicht nachvollziehbaren Gründen, berichtete Ernst Sauerbruch. Man könne aber Hilfe im humanitären Bereich leisten. Angesichts der schlechten Lage in dem Land, die sich auch durch neue Machthaber nicht verbessere, sieht es Frank Schneider weiter als sehr wichtige Aufgabe, den Steiner Verein mit seinen 333 Mitgliedern zu unterstützen. Dadurch, dass man sich hier an einer Aufbauhilfe beteilige, könne man die Flucht vermeiden, denn das Land sei geschwächt durch viele geflohene Menschen und brauche nun Energie für den Wiederaufbau. Und das wolle man auch weiter unterstützen. Infos zu den Projekten gibt es unter www.hilfe-fuer-simbabwe.com.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Kunsthandel Foerg
 EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
 Hauptstraße 40 · 78224 Singen
 Telefon: 07731/63577
www.kunsthandel-foerg.de

RAUSVERKAUF im WOCHENBLATTLAND

WOCHENBLATT seit 1967

i ♥ shoes

20%

30%

50%

Scheffelstraße 35
78224 Singen

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR 9.30 – 18.30 Uhr
SA 9.30 – 18.00 Uhr

Läufer
schuhhaus...

Erfahren Sie mehr unter: www.schuhhaus-laeufer.de

www.facebook.com/schuhhaus-laeufer



Angebote gültig am Donnerstag, 04.01. und Freitag, 05.01.2018

Zuckerhut von der Höri
aus Deutschland, Klasse I, der Name stammt von der Wuchsform, die einem Zuckerhut ähnelt, 1 kg

- .99

Lauch von der Höri
aus Deutschland, Klasse I, auch Porree genannt, ist ein Vitaminlieferant und vielseitig verwendbar, 1 kg

- .99

Granini Saftorangen
aus Spanien, Klasse I, sie kommen direkt von der warmen und sonnigen Küste Spaniens, 1,5-kg-Netz (1 kg = € 1,98)

2.99

Äpfel vom Bodensee
aus Deutschland, Klasse II, verschiedene Sorten, für jeden Geschmack etwas dabei, 1 kg

2.49

Müller Joghurt mit der Ecke
verschiedene Sorten, z. B. Knusper Schoko Balls 150 g (100 g = € 0,19), Becher

- .29

Danone Activia
verschiedene Sorten, z. B. Natur 4 x 125 g (1 kg = € 2,58), 1,5% Fett, Packung

1.29

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Gefüllte Schweinefilets
gefüllt mit Röstzwiebeln, Schinken, Käse und Brät, 100 g

2.59

Blätterteigtaschen
gefüllt mit Schinken, Käse und Crème Fraîche, 100 g

1.39

Alpenblüten-Schinken
italienischer Schinken, mind. 9 Monate in klarer Bergluft luftgetrocknet, mit Rosen-, Ringelblumen-, Sonnenblumen- und Kornblumen- Blüten sowie Bergkräutern ummantelt, 100 g

3.29

Humberts Frischkäse- Creme
gefertigt im nahen Hegau bei Humberts Oliven, verschiedene Sorten, z. B. Wellness, Kräuter-Knoblauch, 100 g

2.19

Bio-Bockshornklee
mind. 48% Fett i. Tr., milder und aromatischer Allgäuer Hartkäse aus Bio-Kuhmilch, der mit dem sehr geschmackvollen Bockshornklee samen verfeinert wurde, 100 g

2.49

Gepfeffertes Ärschle/Antons Liebe
mind. 60% Fett i. Tr., deutscher Weichkäse aus Bio-Kuhmilch, 100 g

2.79

Bodenseefelchen geräuchert
helles, festes Fleisch, ist sowohl gebraten als auch gedämpft oder geräuchert ein ausgezeichneter Genuss, 100 g

2.19

Geräucherte Lachslocken
die Lachslocken (Bauchlappen) werden nach dem Salzen gründlich gewaschen und im Naturholzrauch mild geräuchert, aus norwegischer Aquakultur, 100 g

3.29

Aus unserem großen Sortiment:

Erasco Fertiggericht
verschiedene Sorten, z. B. Spätzlietopf mit Linsen 800 g (1 kg = € 1,99), Dose

1.59

Zentis Frühstückskonfitüre
verschiedene Sorten, z. B. Johannisbeergelee, 200-g-Becher (100 g = € 0,35)

- .69

Mövenpick Kaffee
verschiedene Sorten, z. B. Caffè Crema, ganze Bohnen, 1-kg-Packung

9.99

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Tengen • Tel. 07731 947100
Mo.-Sa.: 8:00-20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.-Sa.: 8:00-21:00 Uhr
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.-Sa.: 8:00-20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Mcos • Tel. 07732 971194
Mo.-Mi.: 8:00-20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00-21:00 Uhr, Sa.: 8:00-20:00 Uhr

Ärztetafel

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin - Sportmedizin
Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/977166
www.dr-michael-jur.de

Seit dem 02.01.2018 sind wir wieder für Sie da!

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
drk-blutspende.de

Deutsches Rotes Kreuz
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

Christine's MODEHAUS
M A D E I N G E R M A N N
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHUEGLER, DIPL.-ING. (FH)

REDUZIERT

Profitieren Sie von unseren Angeboten zum Ende der

Winter-Saison

Die gesamte Winterkollektion

30 % REDUZIERT

WIR FEIERN 30 JAHRE
Christine's MODEHAUS

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 07731-68088 **Reparatur-Eldienst für Glas-Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BURO UND BAU

euronatur

Schenken Sie sich Unendlichkeit.
Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie, das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.

Interessiert? Wir informieren Sie gerne. Bitte wenden Sie sich an:
Sabine Günther
Telefon +49 (0)7732/9272-0
testamentsspende@euronatur.org

WOCHENBLATT seit 1967
BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:

XXXLutz
Reddy Küchen Singen
denn's Biomarkt
pro optik
PSSST Bettenhaus Singen
Kaufland Radolfzell
Kaufland Tuttlingen
Neukauf-Markt Sulger

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

NEUE KÜCHEN IDEEN Jetzt extra günstig!

Kompetenz in der Küchenplanung **SONDERÖFFNUNGSZEITEN: bis Freitag 05.01.2018 20 UHR** GEÖFFNET BIS

AKTIONS-Preis 3799,-€

INKLUSIVE:
● KÜCHENSCHRANK 400x400
● EINKÜCHEN
● EINKÜCHEN
● GLASERHANG-ÄRSCHLE
● KÜCHENSTUHL
● HOCHHAARACKFISCH
● GESCHIRRSPIELER
● EDELSTAHL-SPIELE

INKLUSIVE SONDERBEILAGE

BRAUN MOBEL CENTER
Bad Dürkheim - Freiburg - Konstanz - Offenburg - Reutlingen - Singen
Besonders preiswert durch Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser

DIE NEUESTEN TRENDS FÜRS NEUE JAHR!

PREISFEUERWERK ZUM JAHRESSTART!

Vorteilsprämie

€120,-
geschenkt!

Beim Kauf von Möbeln ab
einem Warenwert von 1.000,-€*

Vorteilsprämie

€250,-
geschenkt!

Beim Kauf von Möbeln ab
einem Warenwert von 2.000,-€*

Vorteilsprämie

€500,-
geschenkt!

Beim Kauf von Möbeln ab
einem Warenwert von 4.500,-€*

Vorteilsprämie

€750,-
geschenkt!

Beim Kauf von Möbeln ab
einem Warenwert von 6.000,-€*

Profitieren Sie
jetzt und sparen
dabei bares Geld!

Vorteilsprämie

€1.000,-
geschenkt!

Beim Kauf von Möbeln ab
einem Warenwert von 8.000,-€*

Vorteilsprämie

€1.200,-
geschenkt!

Beim Kauf von Möbeln ab
einem Warenwert von 10.000,-€*

BERATER-TAGE
2. bis 5. Januar 2018

Stressless
THE INNOVATORS OF COMFORT™

Musterring

Stuhl Nevio
mit Spinnenfuß, B/H ca. 95 x 63 cm,
innen Stoff Future PG B,
außen Echtleder Rancho PG 2

je € 459,-

Musterring

Esstisch Nevio
Asteiche natur geölt
220 x 100 cm. Ohne Dekoration

€ 3.098,-

Musterring

Armlehnstuhl Nevio
mit Spinnenfuß, B/H/T 66 x 95 x 63 cm,
innen Stoff Future PG B, außen Echtleder
Rancho PG 2

je € 598,-

Einrichtungshaus
Rudolf Stumpp GmbH

Radolfzeller Straße 37

D-78333 Stockach

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00-18.30 Uhr

Sa. 9.00-18.00 Uhr

Sa. 06.01. Dreikönig geschlossen

stumpp-wohnen.de

stumpp
WOHNEN

* Gilt nicht auf bereits getätigte Aufträge. Diese Aktion ist nur einmal pro Person und Auftrag gültig. Aufträge sind nicht teilbar. Aktion gültig bis zum 13.01.2018. Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten.

Beuren a. d. Aach

Ehrung beim Bürgerempfang

Zum diesjährigen Bürgerempfang am Sonntag, 7. Januar, lädt der Ortschaftsrat von Beuren a. d. Aach recht herzlich ein. Bei dieser Veranstaltung, die um 10 Uhr in der Musikhalle beginnt, wird OB Bernd Häusler eine verdiente Bürgerin aus Beuren für ihr langjähriges ehrenamtliche Engagement mit der Landesehrennadel auszeichnen. Zur Unterhaltung sorgen die Brüder Malkmus mit ihrem Beitrag »Lustig ins neue Jahr«.

redaktion@wochenblatt.net

Wahlwies

»Moonshine« an Dreikönig

Rockig geht es am 6. Januar ab 20.30 Uhr, im »Frieden« zu, denn an diesem Abend werden dort die »Moonshine Rockets« den Saal zum Beben, bringen und das alles total »live«.

redaktion@wochenblatt.net

Leserbrief

Eigenheim nicht mehr für alle

Zur über die Feiertage aufgekommene Diskussion, ob Bauern für künftige Baugebiete noch ihr Land zur Verfügung stellen sollen oder den Verkauf auch verweigern können, und dem dazu veröffentlichten Statement von Volkertshausens Bürgermeister Alfred Mutter erreichte uns folgender Leserbrief:

»An dieser besagten BLHV-Versammlung habe auch ich (wie alle Jahre) teilgenommen. Diese ist in einem geordneten fairen Rahmen verlaufen. Die Partei der Grünen hat dieser Veranstaltung mit ihrer Teilnahme die nötige Bedeutung beigemessen.

Es ist auch meine Auffassung, dass nicht mehr alle Menschen im Landkreis KN ein Eigenheim errichten können. Hierfür wurde allenfalls um Verständnis geworben.

Ein Ziel der Landesregierung war es auch den Flächenverbrauch zu reduzieren. Der Bauernverband Stuttgart hat eine

berühmte Uhr, die zeigt wieviel Quadratmeter Fläche pro Sekunde noch verbaut wird. Die Bauern sind nicht nur Eigentümer der land- und forstwirtschaftlichen Grundstücke. Aus dem früheren Realteilungsgebiet des Hegaus ist das Eigentum an Grund und Boden noch breit gestreut an Private, aber auch Kirchen, Adel und Gemeinden.

Nur der Eigentümer kann seine Grundstücke verkaufen; der Kaufpreis sollte ein Anreiz sein, dass dies freiwillig erfolgen kann.

Der Wohnraum pro Bürger in Quadratmeter hat statistisch eher zugenommen – es gibt mehr Haushalte/Wohnungen von Alleinstehenden.

Mit dem Flächenressourcen muß weiterhin sorgsam umgegangen werden – der Boden ist kein Spekulationsobjekt für Währungsprobleme.«

Michael Schöne,
Tengen-Uttenhofen

Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder, nicht die der Redaktion.

Singen

Drei Mal Weihnacht Takeda spendet an »Kinderchancen«

Seit vielen Jahren ist es bei Takeda und seinen Vorgängerunternehmen in Konstanz und Singen gute Tradition, in der Weihnachtszeit gemeinsam mit Jung und Alt zusammen zu kommen.

Auf insgesamt drei Weihnachtsfeiern am 1., 2. und 3. Dezember feierte Takeda gemeinsam mit den Kindern und Partnern der eigenen Mitarbeiter sowie mit seinen ehemaligen Mitarbeitern im Ruhestand ein besinnliches Vorweihnachten, so eine Mitteilung des Unternehmens.

In diesem Jahr begrüßte Takeda am 1. Dezember etwa 130 ehemalige Mitarbeiter im festlich geschmückten Betriebsrestaurant an der Robert-Bosch-Straße in Singen. Zur Musik der »Flying Horns« aus Stockach schwebten die Gäste ausgelassen und redselig in Erinnerungen und lachten den Grußenden von Alexander Mächler, Mitglied der Takeda Geschäfts-



Lothar Bottlang (Takeda Personalleiter), Udo Engelhardt und Bettina Fehrenbach von Kinderchancen Singen bei der Spendenübergabe im Rahmen der Kinderweihnachtsfeier.

sub-Bild: Angelika Kessler

führung, sowie Petra Geuschle, Betriebsratsvorsitzende. Wo am Vortag noch die Rentner feierten, kamen dann am Samstag, den 2. Dezember, die Jüngsten zusammen: Etwa 100 Mitarbeiter-Kinder im Alter

zwischen 3 bis 6 Jahren amüsierten sich gemeinsam mit ihren Eltern bei der Vorstellung »Das verrückte Weihnachtsfest« – dargeboten von der Konstanzer Puppenbühne.

Im Rahmen der Kinderweihnachtsfeier überreichte Lothar Bottlang, Takeda-Personalleiter Konstanz/Singen, in diesem Jahr einen Spendenscheck in Höhe von 3.000 Euro an Udo Engelhardt und Bettina Fehrenbach von Kinderchancen Singen.

Für die etwas größeren Kinder der Belegschaft im Alter von sieben bis 12 Jahren gab es dann am 3. Dezember statt Kasperletheater einen weihnachtlichen Ausflug ins Kino Cineplex Singen. Zu sehen gab es den neuen Disney Film »Coco« – Lebendiger als das Leben«. Nach einigen weihnachtlichen Darbietungen der Kinder verteilte auch hier der Nikolaus die begehrten Schoko-Naschereien.

redaktion@wochenblatt.net

IMMOBILIEN

TOP KAPITALANLAGEN ETW, MFH
in Konstanz, Gottmadingen, Überlingen und Friedrichshafen zu verkaufen.
info@immocashlife.com 0160 85 43 146

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT seit 1967

MIETGESUCHE

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge
(Mietkosten abgesichert).
Tel. 01 57 521 53539.

1 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg., Singen,
von handwerk. begabtem Mann 58 J., alleinstehend, bis 45 m², ges.,
Miete garantiert, 0152-26301033

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.,
bis WM 500,-, dringend gesucht, Zuschriften unter 116388 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

3 ZIMMER

3-3,5 Zi.-Whg., Singen,
Umgebung, Bk. o. Terr., Keller, Garage,
von Angestellter des Caritasverbandes
und Rentner (beide aus Singen), ges.,
0153-1409075

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

Möbl. Zi. in R'zell 20qm
NR, EBK, DU/WC, sep. Eing.,
Fußbhzg., BusA., ab 1.3. WM € 250,-
+ NK + Kt. infomieten@t-online.de

1 Zi.-Whg., Steißlingen
Lux., möbliertes Apartment, 45 m²,
Küche, Bad, ab sofort bis Ende
04/18, WM 650,-€, inkl. Garage und
aller NK, Tel. 0173/3948795

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg. Gottm.
59 m², Du., Keller, KM 350,- + NK +
KT. Zuschriften unter 116391 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg., Steißl.,
möbliertes Ap., 65 m², Kü., Bad, Bk.,
NR, kpl. einger., ab sofort bis Ende
04/18, WM 850,-€, inkl. Garage u.
aller NK, Tel. 0173/3948795

2,5 Zi.-Whg., Singen,
ca. 115 m², EBK neu, Gäste WC,
Kamin, NR, k.H.T., ab sofort, KM 700,-
+ NK 150,-, 0171-2024969

2 Zi.-Whg., Rielasingen,
möbliert, befristet, für 1 Person, NR,
WM 650,-, Tel. 07731/49504

3 ZIMMER

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3,5 Zi.-Whg.,
Steißlingen, 1.0G, 90 m², inkl. EBK,
Garage, Keller, 800,-, ab 1.3.18,
Jan518@web.de

Krank durch Schimmelpilze?
Eine Raumanalyse gibt Ihnen Sicherheit.
Fragen Sie uns danach.
Ihre Aachal-Apotheke Volkertshausen,
Tel. 07774/93260.

R'sgn., 3 Zi., 60 qm,
o. Bk., ab 15.01. an NR, KM 410,- +
3 MMKT + NK, 0152-37192031

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Rielasingen,
Ramsener Str., OG + DG, ca. 95 m²,
EBK, Garage, ab 1.2. frei, KM 620,- +
NK 280,- + 3 MM KT,
hubert.roederer24@googlemail.com

SONSTIGE OBJEKTE

Lagerraum, Espasingen
Größe ca. 6 x 2,5 x 2,5 m, mit guter
Zufahrt u. Verlademöglichkeit zu vermieten,
Tel. 07557/929109

IMMOBILIENGESUCHE

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg. oder Haus,
Hitz./Gottm., in familienfreundlicher
Gegend ges., 0172-7736128

HÄUSER

MFH/Geschäftshäuser
St./Umgeb., gr. u. kl. Einheiten, von
Privat zu kaufen ges., finanz. Sicherheit u.
diskrete Abwicklung sind vorausgesetzt,
Tel. 0171-4602375

1-2 FH, Engen
von junger Fam. mit 3 kl. Kindern u.
Engener Wurzeln ges., bis 600,-, Finanzierung
ges., 0711/76164146

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

3 Zi.-Whg., Si.-Süd,
73 m², EG, Friedrich-Eber Platz, sofort
beziehb., VB 159.000,-, Tel. 07731/911883

Penthouse-Wohnungen in
Stockach
Neubau – Erstbezug, Vermietung oder
Eigennutzung, hochwertige Ausstattung,
energieeffizient nach KfW-55, attraktive
Förderung bis 100.000 € möglich.
Beratung kostenlos unter 0800 999 1212.

HÄUSER

DHH, Gottmadingen,
Eckgrundstück ca. 544 m², zu verk.,
Tel. 07731/71475

MFH, Engen Altstadt,
mit 3 Whg., zus. DG über 2 Etagen
ausbaubar, geeignet auch für Kapitalanleger,
von Privat, Preis VB. Zuschriften
unter 116393 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

FE-WHG./HÄUSER

1 Zi.-Fe.-Whg., Rzell,
Markelfingen, Allensbach, von berufst.
Paar ges., 0151-22848148

Ludwigshafen

Schöne Fe-Whg., neu, modern eingerichtet,
1 und 2 Zi., Bk., Seesicht, an
Einzelperson, NR, ab sofort bis
30.04.18 zu verm., WM 420,- bzw.
480,-, Tel. 07773/5429

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Garage, Singen-Nord,
Anton-Bruckner Str., 60,-, zu verm.,
Tel. 07731/31205

Finden und gefunden werden

LANDMASCHINEN

Dreiseitenkipper,
Schwader, Kreiselmäherwerk u. Miststreuer
zu kaufen gesucht. Tel. 0152-06001815

ELEKTROGERÄTE

Spülmaschine
70,-, Tel. 0151-51455287

FAHRRÄDER

Fahrräder
von Privat, ab 15,-, 07731/63879

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

ZU VERSCHENKEN

Exercise-Bike,
Kettler-Vinna, an Selbstabholer zu verschenken,
Tel. 0176-51441464

Hegau Bücher

Geschichte des Hegaus von 1999-2016,
an Selbstabholer in Tengen zu versch.,
Tel. 0175-5692414

Elektronische Orgel
Capella 101, defekt zu verschenken.
Tel. 07732/6989 abends

HIFI / VIDEO

Heimkino/Audiosystem,
Panasonic, neuw. Zusatzgerät für
Fernseher, VB 160,-, 07731/27541

UNTERRICHT

Ma., De., Engl., Franz.
6,90 €/45 Min. Kl. 4 - Abi
+49 (0) 157 - 92 34 04 93

www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
ABACUS
Nachhilfe GmbH
Tel. 075 31/69 27 55

VERSCHIEDENES

Krank durch Schimmelpilze?
Eine Raumanalyse gibt Ihnen Sicherheit.
Fragen Sie uns danach.
Ihre Aachal-Apotheke Volkertshausen,
Tel. 07774/93260.

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT seit 1967

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e.V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen
www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen
E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

KAUFGESUCHE

Suche alte Krawatten,
Abendgarderobe und Manschettenknöpfe, Tel. 0152-38909882

VERKÄUFE

Weißer Elektroherd,
4 Kochplatten, 80.-, 07732/10253

Neuwertige Spüle,
2-türig, NP 130.-, für 75.- zu verk., Tel. 07732/10253

MÖBEL

Schlafzimmer
mit Matratze, ohne Schrank, Kinderzimmer mit Stockbett, alles neu, 400.-, Tel. 07731/186678

Sofa, beige,
guter Zustand, 550.-, statt 2.500.-, Tel. 0172-7559469

Neue Couch,
mit Schlaffunktion, 256 cm x 196 cm, Liegfähige 140 cm x 211 cm, VB, Matratze, 1 m x 2 m, VB 100.-, Tel. 0175-9742488

STELLENANGEBOTE

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten. Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken. Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das **WOCHENBLATT** zurückgeben, wir leiten diese dann weiter. Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT seit 1967

Putzperle gesucht
f. gr. Privathaush. in Wahlwies, ca. 4,5Std./Wo., Tel. 07771/875948

Kinderbetreuung und
Haushaltshilfe nach Hilz., für Familie mit 6 jähr. Sohn f. 1,5 Tage/Wo. ges., Zuschriften unter 116392 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

STELLENGESUCHE

Frau sucht Putzstelle
im Haushalt, Tel. 07731/9434953

TIERMARKT

Lieber Familienhund
(Kuschelhund) abzugeben, Anrufe nur am Sonntag, T. 07731/921667

18 Stumm/Warzenenten
von Oktober, Naturbrut, in gute Hände abzugeben, T. 07738/938065

ENTLAUFEN

Kater vermisst



Seit 25.12. vermissen wir in der Joh.-Seb.-Bach-Str., Si.-Nord, unsere schwarze Katze, Brustbereich weißer Fleck. Wichtig: in Keller, Garage u. Gartenhaus schauen. Wir sind dankbar für jeden Hinweis, Tel. 07731/46555, 0178-4655577

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT seit 1967

ZUGELAUFEN

Kernstadt Radolfzell



Ich bin schon vor langer Zeit wegelaufen u. finde nicht mehr nach Hause. Kennt u. vermisst mich jemand? Tel. 0174-1729291

VERSCHIEDENES

Wer verschenkt
oder verkauft günstig Flachbildfernseher, Tel. 0151-46445533

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

Suche kostenlos
nette Artikel für den Flohmarkt, auch Bücher, Tel. 07732-4352

FÜR DEN WASSERSPORT
Griechenland-Segeln
6.4.-21.4. oder 27.4.-12.5.18, Segelerfahrung nicht erforderlich, Tel. 06172/939516

HAUSHALTAUFLÖSUNG

Sonntag 07.01.18,
11-15 Uhr, Bergstr. 28a, Engen

ZUM VERLIEBEN

Suche Sie
Netter Herr, 65 J., su. Sie, 55-60 J., f. eine feste Partnerschaft, i.R. Hori. Zuschriften unter 116387 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO

Nette Frau
möchte nicht alleine sein und sucht Frau, zw. 70-80 J., zwecks Unternehmungen, Tel. 07731/790427

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, km, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags! –
Tel. 07731/1479749

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhauke 42 - 78224 Singen
Telefon 07731/144842
Ankaufszentrum Singen

NISSAN
Micra,
Automatic, 40 KW, TÜV 01/20,
115Tkm, 890.-, Tel. 0171-2073525

KFZ-ZUBEHÖR
Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte,
Tel. 0171/9002225

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Autohaus Fugel OHG
Mitsubishi
Space
Star 1.0
mit Klimaanlage
ab **9.290,- €**
5 Jahre Garantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km)
innerorts 5,0; außerorts 3,6;
kombiniert 4,2; CO₂-Emissionen
kombiniert 96 g/km
Ihr Mitsubishi-
Vertragshändler
077 71/87 98-88
Im Eschle 13, 78333 Stockach

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren
PKW ab BJ 2009
bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher
Ansprechpartner:
André Thiehoff
077 31 - 90 98 123
a.thiehoff@brutsch-gruppe.de
www.brutsch.de/Ankauf

RENAULT
Zoe, ZE 40,
Bj. 03/17, 3.900 Km, 19.000.-, nehme SL/SLK (schwarz) in Zahlung,
Tel. 0157-73210907, ab 16.30 Uhr

VW
Golf 5,
1,6 L, Bj. 04, 3-türig, silber, 8-fach be-
reift, 6 Gang, TÜV neu, 151Tkm,
2.900.-, Tel. 0171-9769271

SONSTIGE MODELLE
Altautos
werden abgehoft.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Seat Leon ST 1.8 TSI 28.980,- €
132 kW, EZ: 12/2016, 7.350 KM
X-Perience-Ausstattung, Allrad, DSG-
Getriebe, Navigationssystem,
Bluetooth, Panoramaglasdach,
Alcantara-Ausstattung, Sitzheizung,
LED-Scheinwerfer, Abstandstempomat,
Soundsystem, DAB uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.brutsch.de

Ford Grand C-Max 20.980,- €
110 kW, EZ: 12/2015, 19.900 KM
Ausstattung: Titanium, Benziner,
Automatikgetriebe, Schiebetüren,
Klimaanlage, Licht- u.
Regensensor, Navigation, Bluetooth,
LM-Räder, Frontscheibenheizung,
Sitzheizung, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.brutsch.de

Opel Adila 1.2 5.980,- €
KW 63, EZ: 10/2010, 64.600 KM
Ausstattung Edition, Klimaanlage,
Radio-CD, elektr. Fensterheber,
Zentrallverriegelung + Funk-
Leichtmetallräder, Metallic,
Servolenkung, ESP, ABS, Airbags
Nebelscheinwerfer uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.brutsch.de

Skoda Fabia 1.2 TSI 11.480,- €
77 kW, EZ: 12/2014, 34.000 KM
Best of Ausstattung, DSG-Getriebe,
Klimaanlage, Einparkhilfe, LM-
Räder, LED Tagfahrlicht, getönte
Scheiben, Bluetooth, Sitzheizung,
Tempomat, Radio-CD, Kurvenlicht,
elektr. Fensterheber, ESP uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 7824 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.brutsch.de

Seat Ibiza Cupra 1.8 TSI 19.890,- €
141 kW, EZ: 11/2016, 14.300 KM
Klimaanlage, Navigationssystem,
Bluetooth, Freisprecheinrichtung,
Xenonscheinwerfer, Alcantara,
Sitzheizung, Panoramaglasdach, DAB
Radio, Kurvenlicht, NSW, LM-Räder,
getönte Scheiben uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.brutsch.de

HONDA
The Power of Dreams

DER HONDA CIVIC
SERIENMÄSSIG MEHR DRIN

DER NEUE CIVIC
1.0 VTEC® TURBO Comfort

Jetzt schon ab **17.990,- €**

NUR FÜR KURZE ZEIT! Limitiertes JANUAR-ANGEBOT
zum Honda-Frühstück!

SERIENMÄSSIGE HIGHLIGHTS (Auszug)

- Aktiver Spurhalteassistent
- Verkehrszeichenerkennung
- Fernlichtassistent
- Intelligente adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Kollisionswarnsystem mit aktivem Bremsgriff und Fußgängererkennung
- Spurhalteassistent
- Tagfahrlicht in LED-Technik
- Klimatisierungsgesamtheit
- Außenspiegel elektrisch verstellbar und beheizbar
- Bluetooth® Freisprecheinrichtung
- Umfangreiches Sicherheitssystem Honda SENSING*

Kraftstoffverbrauch Civic 1.0 VTEC® TURBO Comfort in l/100 km: innerorts 6,1; außerorts 4,1; kombiniert 4,8.
CO₂-Emission in g/km: 110 (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG). Abb. zeigt Sonderausstattung.

FUGEL
Auto Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 07771/87 98-88, Fax 07771/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de
Internet: www.hondafugel.de
Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr und Sa. von 9.00 – 13.00 Uhr für Sie geöffnet
Kreditnehmer der Honda Bank GmbH

MAIERS DEKOLAND SCHLIESST FÜR IMMER!

TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF!
NUR NOCH WENIGE TAGE.

Ballenweise Gardinenstoffe,
Rollenweise Kaffeehaus Gardinen,
Bistro Küchen Gardinen:

Ab
2,00 €
/lfm

Schlaufenschals, Ösenschals, Boden-
belagsreste, Möbelstoffe, Gardinen-
zubehör, Stangen:

bis zu
70%

Maiers
Farben + Dekoland
DER RAUMAUSSTATTER



E Münchow
City-Markt Singen • E neukauf Rielasingen-Worblingen
...nah und gut Tengen • E neukauf Moos

Knüllerpreis!

Rothaus Zäpfle
verschiedene Sorten, z. B. Tannenzäpfle, Radlerzäpfle oder Schwarzwälder Maide, Kiste mit 10 x 0,33-L-Flaschen zzgl. 2,30 € Pfand (1 L = € 1,82) **5.99**

Angebote gültig am Donnerstag, 04.01. und Freitag, 05.01.2018
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

Termine

Informationsabende für werdende Eltern mit Kreißsaalführung, Mi., 3./10./17.1., 19.30

Uhr, Hegau-Bodensee-Klinikum, Eingangshalle, Singen. Gottesdienst Autobahnkapelle im Hegau: So., 11 Uhr, ökumenischer Gottesdienst.

Volkertshausen

Bürgermeister Alfred Mutter kritisiert Baupolitik scharf

Der Volkertshäuser Bürgermeister Alfred Mutter hat einen offenen Brief an die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger (Bündnis 90/Grüne) geschrieben, bezüglich eines Aufrufs an Landwirte, Kommunen keine Grundstücke mehr für Baugebiete zu verkaufen. In dem Schreiben kritisiert er Wehinger scharf:

»Sehr geehrte Frau Wehinger, in einer Versammlung des Konstanzer Kreisverbandes des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV) in Welschingen ging es neulich auch um den Verbrauch landwirtschaftlicher Flächen für Baugrundstücke.

Als Landtagsabgeordnete, Kreisrätin und Gemeinderätin wissen Sie von der allgemeinen Wohnungsnot, der nur entgegen gewirkt werden kann, wenn die Städte und Gemeinden Bauland ausweisen können. Ungenügend haben Sie die Landwirte in der erwähnten Versammlung des BLHV dazu aufgefordert, kein Land mehr herzugeben.

Schön, dass Sie die Landwirte gegen die Städte und Gemeinden aufhetzen, um diese bei der Erfüllung einer der derzeit wohl wichtigsten kommunalen Aufgaben, nämlich der Bereitstellung von Bauland für Wohnbauzwecke, zu behindern.

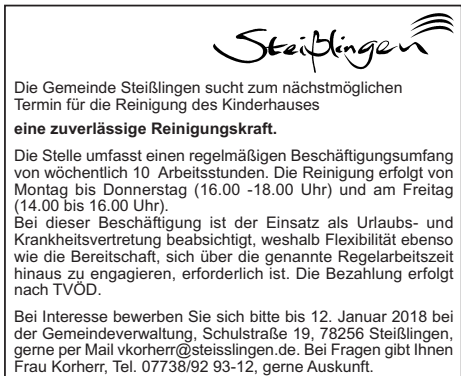
Schön, wie Sie auf diese Weise in dieser wichtigen Frage Ihre ganz persönliche Art der Unterstützung der Kommunen durch die Landespolitik zum Ausdruck bringen.

Schön auch, wie Sie Ihrem Schwager, dem Ministerpräsidenten, in den Rücken fallen. Der hat nämlich neulich bei einem Bürgerempfang in Freiburg die Schaffung bezahlbaren Wohnraums als die derzeit größte Herausforderung für den Zusammenhalt der Gesellschaft bezeichnet. Nur eines könne zur Lösung beitragen: entsprechende Flächen zur Verfügung stellen und »bauen, bauen, bauen«.

Dies gilt natürlich nicht nur in Freiburg, sondern auch in unserer Region. Schön also, dass Sie es jungen Familien unmöglich machen wollen, sich ein Eigenheim zu bauen, und dass Sie es auch nicht zulassen wollen, dass Wohnungsbaugenossenschaften oder private Bauherren in den Mietwohnungsbau und den Bau von Eigentumswohnungen investieren. Sehr geehrte Frau Wehinger, mit Ihrer katastrophalen Einstellung haben Sie sich gründlich disqualifiziert und weit entfernt von dem, was eine verantwortungsbewusste Politikerin auszeichnet.»

redaktion@wochenblatt.net

STELLENMARKT



Die Gemeinde Steiflingen sucht zum nächstmöglichen Termin für die Reinigung des Kinderhauses eine zuverlässige Reinigungskraft.

Die Stelle umfasst einen regelmäßigen Beschäftigungsumfang von wöchentlich 10 Arbeitsstunden. Die Reinigung erfolgt von Montag bis Donnerstag (16.00 - 18.00 Uhr) und am Freitag (14.00 bis 16.00 Uhr).

Bei dieser Beschäftigung ist der Einsatz als Urlaubs- und Krankheitsvertretung beabsichtigt, weshalb Flexibilität ebenso wie die Bereitschaft, sich über die genannte Regelarbeitszeit hinaus zu engagieren, erforderlich ist. Die Bezahlung erfolgt nach TVÖD.

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte bis 12. Januar 2018 bei der Gemeindeverwaltung, Schulstraße 19, 78256 Steiflingen, gerne per Mail vkorrh@steiflingen.de. Bei Fragen gibt Ihnen Frau Korrh, Tel. 07738/92 93-12, gerne Auskunft.

Familienpark Tropolua
in Hilzingen-Twiefeld sucht nach **Reinigungskraft** auf Minijob-Basis sofort oder später.
Tel. 0 77 31 - 6 91 91

Mitarbeiterin
in Gastronomie ab sofort nach Radolfzell gesucht.
Tel. 0177 / 2 89 32 54

Reinigungskraft
nach Stockach für Mo. - Sa. in der Zeit von 7.00 - 8.00 Uhr ab sofort gesucht.
InCaTec Südwest GmbH
0176 / 30 71 53 23 - Hr. Kuci

WEHA
Baustellenwagen / Baucontainer

Wir suchen zwei **Fahrer (m/w)** mit FS-Kl. CE für einen LKW, davon ein Fahrer mit Ladekranerfahrung, auf Stundenbasis.

Info@weha-engen.de • Info unter Tel. 07733/8051

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ



MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 077 31/880025
Fax 077 31/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967

Die Kliniken Schmieder sind als Fachkrankenhaus mit sechs Standorten und ca. 2.000 Mitarbeitern auf dem Gebiet der Neurologie und der Neurologischen Rehabilitation führend.

Für unsere Klinik in **Konstanz** suchen wir im Zuge der Erweiterung des Standorts zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter (m/w) für den Bereich Haustechnik – Schwerpunkt HLS in Voll- und Teilzeit**

Gasthaus Bären in Welschingen
Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung zuverlässige, freundliche, flexible und deutschsprachige **Servicekräfte (m/w)** und **Küchenhilfe (m/w)** auf 450-€-Basis
Gasthaus Bären
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33/54 66

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 1.2.18 eine/n **PKA** in Teilzeit (ca. 30 Std.). Ein angenehmes Arbeitsklima und über tarifliche Bezahlung sind für uns selbstverständlich. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung per Post, E-Mail oder Telefon. Ansprechpartner Herr Danassis

CENTRAL APOTHEKE
Hegaustraße 26 • 78224 Singen
Inh. JOHANNES DANASSIS
Tel. 0 77 31 / 6 43 17
service@centralapothek.de

Radolfzell Bodensee
Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Für unser **Kinder- und Familienzentrum Werner-Messmer** suchen wir ab sofort eine **Hauswirtschaftskraft (w/m)** mit einem Beschäftigungsumfang von 25 Wochenstunden.

Bitte beachten Sie die ausführlichen Informationen zu dieser Stellenausschreibung auf unserer Internetseite www.radolfzell.de/Stellenangebote.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **20. Januar 2018**.

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee, Zentrale Dienste Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Instandhaltung/Wartung unserer Heizungs-, Lüftungs- u. Sanitäranlagen im Bestand und im Neubau
- Betreuung der technischen Anlagen und Geräte
- Reparaturen/Instandsetzungen u. Unterstützung der Wirtschaftsabteilung

Ihr Profil:

- Fachkraft/Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Installateur und Heizungsbauer oder Klempner/Spengler/Flaschner (m/w)
- Berufserfahrung in den o.g. Bereichen wünschenswert
- Fachübergreifendes Grundverständnis im Bereich Haustechnik sowie handwerkliches Geschick
- Kenntnisse im Umgang mit den gängigen EDV-Programmen
- Zuverlässigkeit sowie verantwortungsvolles und selbstständiges Handeln

Unser Angebot:

- ein interessanter u. verantwortungsvoller Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen mit Ausrichtung auf Erfolg und Qualität
- Verpflegungsmöglichkeiten, Bezuschussung Ihrer Monatsfahrkarte für den öffentlichen Nahverkehr u. Bereitstellung von Dienstkleidung
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Vergütung nach unserem Haustarifvertrag entsprechend Ihrer fachlichen und persönlichen Qualifikation

Für Fragen steht Ihnen unser Leiter Haustechnik Herr Florian Kajinowski unter 07531/986-3520 gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbung über unsere Karrierhomepage www.kliniken-schmieder.de/karriere oder an unsere Personalabteilung per Mail bewerbung@kliniken-schmieder.de

PAUL MAYER
Inh. Volker Mayer Dipl.-Ing. (FH)

BAUUNTERNEHMUNG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung **Maurer, Maurer-Polier, Vorarbeiter m/w**

78224 SINGEN-FRIEDINGEN • HILLINENSTRASSE 4
Tel. 01 71/6 47 18 81 • 077 31/94 71 74 • Fax 94 71 75
www.bauunternehmen-mayer.de • pm.bau@t-online.de

Für 2018 haben wir wieder eine Ausbildungsstelle zur/-m medizinischen Fachangestellten zu vergeben.

Hast Du/haben Sie Interesse? Voraussetzung: mind. Realschulabschluss. Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an die

Iris Weisenburger
Dr. med. Marie-Luise Mader
Dr. med. Jürgen Mader
Ärzte f. Innere und Allgemeinmedizin/Allergologie/Akupunktur
Fachübergreifende Praxisgemeinschaft
Hauptstr. 200 A, 78343 Gaienhofen, Tel.: 07735-633, 937670
info@praxisamsee.com, www.praxisamsee.com

praxis am see

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen **Küchenmonteur (m/w)** in Festanstellung

Ihre Aufgaben:

Die perfekte Montage der PLANA-Küchen sowie die Erledigung diverser Kundendienste.

Die Küchen werden hierbei durch unsere eigene Spedition angeliefert, in den Montageaum transportiert und montagefertig ausgepackt.

Die qualifizierte Montage von Natur- und Elementsteinarbeitsplatten, Elektrogeräten sowie Elektro- und Sanitäranschlüssen. Die Betreuung unserer Kunden vor Ort.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz in einem sehr guten betrieblichen Umfeld mit einem netten Team. Sie erhalten bei uns Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen sowie eine attraktive und leistungsabhängige Vergütung.

Eigenes Werkzeug ist erwünscht, jedoch keine Bedingung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

PLANA Küchenland
Herrn Hilzingen
Georg-Fischer-Str. 32a, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 90 98 30
E-Mail: singen@plana.de

PLANA Küchenland

JREGG

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:
Produktionsmitarbeiter/in
 für das Einrichten und Bedienen von
 Drehautomaten und Werkzeugmaschinen
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
 Andreas Jagg Drehteile GmbH, Untere Giesswiesen 12, 78247 Hilzingen
 E-Mail: info@jagg.de, Telefon: 07731/905690

Meissner

Wir suchen für unseren Linienverkehr (Schülerbeförderung)
 ab sofort eine/n

Busfahrer/in (Führerschein Klasse D erwünscht)
 mit entsprechender Qualifikation zur Personenbeförderung von
 Schülern und Menschen mit Behinderungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:
D. Meissner GmbH, Pfaffenhäule 44-46, 78224 Singen
 Tel.: 07731 999-60, E-Mail: info@meissner-singen.de

FUGEL 

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n
 mitarbeitende/n

Kfz-Mechaniker/in

Wir bieten Ihnen eine sichere Zukunftsperspektive und
 einen sicheren Arbeitsplatz in einer starken Unter-
 nehmensgruppe.

Sollte Sie unser Angebot ansprechen, dann senden Sie
 bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

Autohaus Fugel OHG
 Im Eschle 13
 78333 Stockach
 E-Mail: c.fugel@hondafugel.de
 Bitte keine Angebote von Zeitarbeitsfirmen.

H&Z
 COLOR-CARE-STYLE

Wir suchen
 Verstärkung
 für unser Team!

**Gelernte Friseur-Fachkraft
 oder Verkaufstalent**
 (m/w) in Voll- oder Teilzeit (20 – 30 Stunden)

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem
 jungen Team. Wir bieten gute Bezahlung, Team-Bonus und
 eine angenehme Arbeitsatmosphäre.
 Haben Sie Interesse?

Dann senden Sie uns eine aussagekräftige Bewerbung zu.
 E-Mail: store@hz-haircosmetic.de
 Post: H&Z GmbH Bodanplatz 2 78462 Konstanz


SCHLOSS LANGENSTEIN
 Der Country Club

Der im Jahr 1992 vollendete und sich im Besitz der gräflichen Familie Douglas befindende Country Club
 Schloss Langenstein bietet Golfspielern aller Alters- und Leistungsklassen mit einem 18-Loch Meisterschaftsplatz rund um
 das Schloss Langenstein sowie 9-Loch-Kurzplatz eine der schönsten und imposantesten Anlagen in der Bodenseeregion.
 Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir

Club-Sekretär/in 80 %- 100 %

Ihre Aufgaben sind:

- Empfang und Betreuung von Mitgliedern und Gästen
- Mitgliederverwaltung, Startzeitenbuchung
- Abwicklung von Turnieren und Veranstaltungen
- Kassenführung, Greenfee Verkauf, Beratung, Information
- Kommunikation mit Gastronomie, Halfwayhouse, Greenkeeper und Golfschule

Ihr Profil:

- Teamgeist, Aufgeschlossenheit, Dienstleistungsorientiert
- Bereitschaft zum Arbeiten am Wochenende und an Feiertagen
- Sicherer Umgang mit dem PC und den gängigen Programmen

Wir bieten:

- Ganzzahresanstellung als Mitarbeiter in unserem jungen Team
- Abwechslungsreiche Aufgaben und verantwortungsvolle Tätigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse)
 mit der frühestmöglichen Verfügbarkeit per E-Mail an:
buchhaltung@schloss-langenstein.com

Douglas Parkverwaltung KG,
 Frau Martina Görgner
 Schloss Langenstein, 78359 Orsingen-Nenzingen, Tel. 077 74/5 06 54

Suche **Reinigungskraft** (m/w)
 mit Führerschein von Mi. - Fr.
 und **Sekretär/in**
 ca. 15 – 20 Std./Monat.
 Tel. 0173 / 3 41 93 23
 oder konjetic@gmx.de

**Auslieferfahrer/in
 gesucht**

Zur Erweiterung unseres Teams
 suchen wir ab sofort eine/n
 Auslieferfahrer/in mit FS CE im
 Nahverkehr. Wir bieten eine
 unbefristete Vollzeitstelle,
 motiviertes Team, dynamische
 Branche und innovativ
 familiengeführten Betrieb.


HÖNIG HOF
 Gutes nahe gelingt!
 78357 Mühlingen, Tel. 0 77 75 – 9 30 00
www.hoenig-hof.com



Sie fehlen uns! Sie haben technisches
 Know-how, Garagentore sind Ihnen nicht
 ganz fremd, Sie sind eine Führungsperson-
 lichkeit, können den effizienten Ein-
 satz von Mitarbeitern koordinieren und
 Montagen planen? Dann sind Sie für uns
 der/die Richtige! Wir suchen einen **Montageleiter (m/w)** für unsere Abteilung
 Tore & Antrieb. Die Stelle ist sofort zu be-
 setzen, eine umfassende Einarbeitung
 garantiert und die innerbetriebliche Wei-
 terentwicklung erwünscht. Bei Interesse
 wenden Sie sich bitte an

Schelle
 Der Haus-Ausschalter
 Herr Andreas Schelle unter Telefon
 07731/ 5991-46, Industriestraße 14-20
 78224 Singen

Hotel Restaurant in Steißlingen
 sucht ab sofort zur Aushilfe/Teilzeit
Frühstücksdame
 für die Frühstücksvorgabe.
 Arbeitszeiten Montag bis Sonntag
 von 06:00-10:00, Tel. 07738-93900

Familienpark TROPILUA
 in Hilzingen-Twiefeld
 sucht noch
Servicekräfte
 in Voll-/Teilzeit oder
 auf Minijob-Basis
 sofort oder später.
 Tel. 0 77 31 – 6 91 91

Wir suchen zum sofortigen Eintritt
Krafffahrer
 Führerschein Klasse CE
 für den nationalen Nah- u. Fern-
 verkehr für LKW mit Ladekran
 Sie wollen etwas verändern, dann
 steigen Sie bei uns ein! Wir bieten
 gute Bezahlung und faire
 Arbeitsbedingungen.
 Bewerbung an:
Schmieg Logistics / SLS Transport AG
 Billigheim
schmieg-sls@t-online.de
 oder telefonisch 0 62 65 – 81 40

Reinigungskraft
 nach Singen für Mo., Mi., Fr. in der Zeit
 von 8.00 – 9.30 Uhr ab sofort gesucht.
InCaTec Südwest GmbH
 0176 / 30 71 53 23 – Hr. Kuci

**Lust auf einen
 Zusatzverdienst?**



Dann bewerben Sie sich jetzt bei
 uns als

ZUSTELLER/IN
 (ab 15 Jahren)
 oder rüstige Rentner
 für das **WOCHENBLATT**
 am Mittwoch in

- Böhlingen
- Neuhausen
- Gottmadingen
- Randegg
- Radolfzell
- Horn
- Schienen

Bitte informieren Sie sich!
 Wir freuen uns über Ihre
 Bewerbung unter:
 E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
 Tel. 077 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
 Montag bis Freitag
 von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT
 seit 1967

Krafffahrer in Teilzeit gesucht
 Voraussetzungen: gültiger Führerschein Kl. C1
 sowie ADR-Schein.


Rundel Mineralölvertrieb GmbH
 Güterbahnhof 4
 78224 Singen
 E-Mail: admin@rundel-singen.de

**Für unsere Filiale in Radolfzell suchen wir Verkäufer (m/w)
 auf Teilzeitbasis mit flexiblen Arbeitszeiten**



Wir, die TEDI GmbH & Co. KG, sorgen für eine umfangreiche Einarbeitung,
 einen zukunftsicheren Arbeitsplatz und die Möglichkeit, bei entsprechender
 Eignung zum Teamleiter (m/w) aufzusteigen.

Das erwartet Sie:

- Kassier- und Verkaufstätigkeiten
- Wareneingang und Vorbereitung der Ware für den Verkauf
- Vorbereitung der Warenlagerung und Bearbeitung
- Preisauszeichnung und Warenpflege
- Durchführung sowie Erfassung von Preisreduzierungen
- Stellvertretende Tätigkeiten der Teamleitung
- Gewährleistung der Sauberkeit und Ordnung in der Filiale

Sie bringen eine Ausbildung und / oder Berufspraxis sowie idealerweise
 erste Erfahrungen im Vertrieb / Handel mit. Außerdem sind Sie belastbar,
 flexibel und haben ein freundliches Auftreten.

Des Weiteren suchen wir **Mitarbeiter (m/w) auf geringfügiger
 Beschäftigungsbasis.**

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann melden Sie sich bitte telefonisch bei
 Herrn Zwingmann unter 0151 / 14 53 77 24 oder nutzen Sie direkt unser
 Online-Bewerbungsformular unter www.tedi.com.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.





Backhaus Mahl als Ihr Brötchengeber.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt eine/n

Verkäufer/in

Voll- und Teilzeit in Radolfzell, Ludwigshafen
 und Gottmadingen

Sie bedienen nicht nur unsere Kunden, sondern beraten sie
 auch bestens. Sie arbeiten eigenverantwortlich und haben ein
 abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:
 Backhaus Mahl GmbH & Co. KG · Lagerstr. 18 · 72510 Stetten a. K. M.
personal@backhausmahl.de




Sie haben BISS ?

Sie sind hoch motiviert, zielstrebig und detailverliebt?
 Sie haben einen Blick für Genauigkeit, besitzen Form- und Farbsinn sowie
 handwerkliches Geschick?
 Ihr Geduldsfaden ist genauso stressresistent wie Sie selbst?
 Sie verfügen über technisches Know-how und scheuen sich nicht vor
 Herausforderungen?
 Des Weiteren zeichnen Sie Ehrgeiz, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit aus?
 Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Wir suchen für unser modernes Zahntechniklabor eine/n engagierte/n
 Zahntechnikermeister/in oder Zahntechniker/in**

Digitalkenntnisse sind erwünscht, ebenso sehr gute Kenntnisse in Teleskop-
 und Geschiebearbeiten.
 Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung.
 Darüber hinaus ist eine lohnenswerte Unternehmensbeteiligung möglich.
 Gestalten Sie mit uns die Zukunft der Zahntechnik. Wir freuen uns Sie kennenzulernen!

LUMA GmbH Zahntechnik
 Am Posthalterswäldle 26
 78224 Singen

Telefon: 07731-45265
 Telefax: 07731-42026
 E-Mail: luma.zahntechnik@freenet.de

Stockach

Der Vorname war für ihn Programm 2018: Korbinian-Brodmann-Jahr mit vielen Veranstaltungen

Seinen Vornamen hat der katholische Pfarrer ausgesucht. Denn der Junge kam unehelich als Kind einer Magd zur Welt – im 19. Jahrhundert ein Stigma, das viele Nachteile mit sich brachte. Der Pfarrer wählte »Korbinian« aus. Doch Korbinian Brodmann trug den auffälligen Vornamen voller Stolz und machte ihm Ehre: Er studierte Medizin, spezialisierte sich auf das Gebiet der Hirnforschung und trug mit seinem Hauptwerk »Vergleichende Lokalisationslehre der Großhirnrinde« entscheidend zu wissenschaftlichen Fortschritten auf dem Gebiet bei. Am 17. November 1868 in Hohenfels-Liggersdorf im Raum Stockach geboren und am 22. August 1918 in München verstorben ist 2018 ein doppeltes Gedenkjahr für Korbinian Brodmann – sein 150. Geburtstag und sein 100.

Todesjahr. Darum hat der Brodmann-Kreis im Bürgerschaftsverein »Hohenfels hat Zukunft« das kommende Jahr zum Korbinian-Brodmann-Gedenkjahr ausgerufen und Veranstaltungen wie Vorträge, Tage der offenen Tür im ihm gewidmeten Museum oder eine Sitzung des Arbeitskreises Psychiatrie organisiert. Das Jahr beginnt nach Angaben von Jochen Goldt, einem Mitglied des Arbeitskreises, mit der Vorstellung der Person und Tätigkeit Korbinian Brodmanns an der Schule in Hohenfels-Liggersdorf, die nach ihm benannt wurde. Die breite Öffentlichkeit wird bei drei Vorträgen mit ins Boot geholt: Am Donnerstag, 7. Juni, um 19.30 Uhr spricht Christof Heppeler vom Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck zum Thema »Das Leben zur Zeit von Brodmanns Jugend«,



An Korbinian Brodmann, in Hohenfels-Liggersdorf geborener Wissenschaftler, soll 2018 erinnert werden.
swb-Bild: Korbinian-Brodmann-Museum

am Donnerstag, 19. Juli, um 19.30 Uhr ist Professor Robert Illing von der Universität Freiburg zum Thema »Werden wir das Gehirn verstehen? Von Karten und Funktionen« zu Gast, und am Freitag, 16. November, referiert Professor Heinz Wässle vom Max-Planck-Institut Frankfurt über »Euthanasie und Hirnforschung – eine Geschichtsaufarbeitung«. Die Referate werden alle im Sitzungssaal des Rathauses in Liggersdorf gehalten. Am Sonntag, 23. September, wird von 11 bis 17 Uhr zum Tag der offenen Tür geladen. Dann öffnet das Korbinian-Brodmann-Museum im zweiten Obergeschoss des Rathauses seine Pforten und zeigt seine Schätze – Schautafeln, Arbeitsgeräte, Fotografien, Bücher und Veröffentlichungen des Wissenschaftlers. Filetstück des Gedenkjahres an den größten Sohn von Hohenfels ist Samstag, 17. November 2018 – der Tag seines 150. Geburtstages. Von 9.30 bis 15 Uhr wird es laut Jochen Goldt an der Korbinian-Brodmann-Schule in Liggersdorf ein »korbinian« Programm geben. Hauptredner ist Professor Karl Zilles vom Forschungszentrum Jülich, weitere Gedenkworte kommen von Professor Richard Meyermann von der Universität Tübingen. Das passt wunderbar, denn er war auch der Festredner bei der Einweihung des Museums 2009 gewesen.
Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Singen

FC 08 Villingen holt den Pott

Rund 500 Zuschauer waren zum diesjährigen Hohentwiel-Cup des C.F.E. Independiente Singen in die Münchriedhalle gekommen. Auf der Spielfläche gab es einige Überraschungen, auch wenn der Sieger, die erste Mannschaft des FC 08 Villingen, seine Siegesserie in Singen fortsetzte und nach dem dritten Titelgewinn den Pokal dauerhaft in den Schwarzwald mitnehmen durfte. Das Team hatte sich im Finale mit 3:1 gegen den Bezirkslisten Hegauer FV durchgesetzt. Im kleinen Finale holte der FC Singen Platz drei, nach einem 3:1 gegen des BSV Nordstern Radolfzell (Bezirksliga-Aufsteiger), was schon eine Überraschung war, denn der Verbandsligist FC 03 Radolfzell verpasste die Finalrunde.
redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Nachwuchs zaubert am Ball

Bereits seit 2012 veranstaltet der FC Radolfzell zum Jahresanfang den Sparkassen-Cup. Die siebte Auflage des Radolfzeller »Budenzaubers« findet vom 3. bis 7. Januar erstmals als reines Jugendturnier statt. Ein erstklassiges Teilnehmerfeld erwartet die Besucher an den Spieldagen und Turnieren der Altersklassen Bambini und F-Junioren (3.1., ab 9 Uhr), E-Junioren (4.1., ab 10 Uhr), D-Junioren (U12: 6.1. und U13: 7.1., jeweils ab 10 Uhr) sowie des jüngeren Jahrgangs, der C-Junioren (U14: 5.1., ab 10 Uhr). In den unterschiedlichen Turnierfeldern sind Nachwuchsmannschaften namhafter Vereine aus dem Südwesten Deutschlands sowie aus dem benachbarten Ausland am Start: SC Freiburg, Stuttgarter Kickers, SSV Ulm 1846, 1. FC Heidenheim, FC 08 Villingen, FV Ravensburg, FC Schaffhausen (CH), Team Thurgau (CH), AKA Vorarlberg (A) und viele weitere Mannschaften treten in den Spielen um den Sparkassen-Cup an.
redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Große Ehre für Haselberger

Im Rahmen des diesjährigen Neujahrsempfangs am Sonntag, 14. Januar, um 10.30 Uhr im Milchwerk wird Helmut Haselberger und Wolfgang Schäfle eine große Ehre zuteil: Haselberger wird die Ehrenbürgerwürde der Stadt verliehen und Schäfle erhält die Bürgermedaille. Im Vorfeld wird Markus Müller, Freier Architekt und Stadtplaner, zum Thema »Wie geht Heimat? – Architektur für unsere Zeit« beim Radolfzeller Neujahrsempfang sprechen.
redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

JU zur DNA des Landkreises

Am Samstag, 13. Januar, um 10.15 Uhr veranstaltet die Junge Union Kreisverband Konstanz ihren traditionellen Neujahrbrunch im Scheffelfaß in Radolfzell. Als Gastredner konnte Landrat Frank Hämmerle gewonnen werden, der zu dem Thema »Stadt, Land, See – Perspektiven für unseren Landkreis« sprechen wird. Nach der Rede des Landrats wird noch Zeit für eine Diskussion sein, kündigt die Organisation an. Der Landkreis Konstanz wird von Unterschieden geprägt: städtische Gebiete, der ländliche Raum und der Bodensee, das Wahrzeichen der Region. »Bei so viel Vielfalt möchten wir wissen: Was ist die »DNA« unseres Landkreises? Wo gibt es Entwicklungspotenzial? Und wo kann und muss die Politik dabei ansetzen? Diese und weitere Fragen wollen wir bei unserem Neujahrbrunch thematisieren. Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen«, so der Kreisvorsitzende Levin Eisenmann. Eine Anmeldung ist zur Planungssicherheit unbedingt erforderlich, bis zum 9. Januar 2018 an anmeldung@ju-kv-konstanz.de.

SONDERÖFFNUNGSZEITEN ZWISCHEN DEN FEIERTAGEN

NOCH BIS FREITAG
05.01.2018 TÄGLICH BIS 20 UHR GEÖFFNET

Große Stressless® HERSTELLERBERATERTAGE noch bis Freitag 05.01.2018

+ Sessel-Aktion!
Stressless®
THE INNOVATORS OF COMFORT™

Entdecken Sie die Modelle Stressless® Consul Classic Untergestell mit LegComfort™ System in den Größen M oder L in der Lederkategorie »Batick« jetzt zum Vorteilspreis! Die Gestellfarbe ist frei wählbar.

Stressless® Consul Classic M mit LegComfort™ System in Leder »Batick« nur 1.495,- EUR statt 1.945,- EUR
Stressless® Consul Classic L mit LegComfort™ System in Leder »Batick« nur 1.645,- EUR statt 2.145,- EUR

ab 1.495,- EUR*
(statt 1.945,- EUR**)

Preise gelten für Sessel mit Kabel, insgesamt 13 Lederfarben und 8 Holzfarben zur Auswahl! Aktion gültig: 20.12.2017 – 31.01.2018.
*UVP des Herstellers. **Ehemalige UVP des Herstellers.

Made in Norway
since 1971

Konstanz
Am Dachsberg 2
78479 Reichenau
Waldsiedlung
Tel. 07531/92470

BRAUN
www.braun-moebel.de

Singen
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen,
Industriegebiet
»Singen-Süd«
Tel. 07731/87580

An allen Verkaufstagen von Mi. 27.12.2017 bis Fr. 05.01.2018 **20 UHR**

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co.
Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

Für unsere schweizer Kunden übernehmen wir auf Wunsch gerne die Zollformalitäten.

Moos

Landkreis

Hohentengen

Start ins neue Jahr

Der Neujahrsempfang in Moos findet in diesem Jahr am Sonntag, 14. Januar, um 10.30 Uhr im Bürgerhaus statt. Dies teilte Bürgermeister Peter Kessler jüngst im Rahmen einer Pressemitteilung mit. In diesem Jahr wird die Neujahrsansprache von Petra Müssig gehalten zu »Kunst und Kultur des Zuhörens«. Müssig ist dreifache Snowboardweltmeisterin und lebt seit 2015 in Bankholzen. Sie ist als Buchautorin und Dozentin für Erwachsenenbildung tätig.

redaktion@wochenblatt.net

Weitere Stelle für Ausfuhrscheine

Seit dem 2. Januar 2018 bietet das Hauptzollamt Singen im Stadtgebiet Konstanz eine zusätzliche Abfertigungsmöglichkeit für Ausfuhr- und Abnehmerbescheinigungen für Umsatzsteuerzwecke bei Ausfuhr im nichtkommerziellen Reiseverkehr (kurz: Ausfuhrscheine) an. Ab diesem Zeitpunkt können sich Einkaufskunden aus Nicht-EU-Ländern jeweils montags bis samstags von 9 bis 21 Uhr ihre Ausfuhrscheine auch direkt an dem Mobilpunkt

Seerhein – am Parkplatz des Bodenseeforums – bestätigen lassen. An Sonn- und Feiertagen ist diese zusätzliche Abfertigungsstelle geschlossen. Diese Servicemaßnahme des Zolls soll zur Entspannung der derzeit bestehenden Verkehrssituation an den Konstanzer Grenzübergängen beitragen. An der zusätzlichen Abfertigungsstelle werden jedoch ausschließlich Ausfuhrscheine bis maximal 275 Euro Einkaufswert (brutto; alle AKZ addiert)

pro Person und Tag abgefertigt. An den übrigen Konstanzer Grenzübergängen werden auch weiterhin Ausfuhrscheine ohne Wertlimit bestätigt. Nach der Bestätigung der vorgelegten Ausfuhrscheine am Mobilpunkt Seerhein muss die Ware unverzüglich über einen der beiden Grenzübergänge Konstanz-Autobahn oder Konstanz-Paradieser Tor ausgeführt werden. Entsprechende Zollkontrollen werden vorgenommen.

redaktion@wochenblatt.net

»Tiefenlager« im Fokus

Das BFE informiert am 9. Januar

Auf der Suche nach möglichen Standorten zur Endlagerung radioaktiver Abfälle in der Schweiz führt das Schweizer Bundesamt für Energie (BFE) derzeit eine Anhörung zu den bisher erarbeiteten Zwischenergebnissen durch. Um die deutsche Bevölkerung in der Grenzregion über den aktuellen Stand des Verfahrens zu informieren, bietet das BFE am Dienstag, 9. Januar, um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle in Hohentengen am Hochrhein eine Informationsveranstaltung an.

Zu einer weiteren Veranstaltung lädt das deutsche Bundesamt für kerntechnische Entsorgungssicherheit am Dienstag, 30. Januar in das Evangelische Gemeindehaus Tiengen ein. Bis zum 9. März hat die deutsche Öffentlichkeit zudem die Möglichkeit, sich gegenüber dem BFE zu äußern und Einwendungen einzubringen. Unterlagen hierfür gibt es unter www.bfe.admin.ch/vernehmlassungsetappe2 und www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pent.html.

FAMILIENANZEIGEN



Friedel Jäger

Singen, im Januar 2018

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, so viel Anteilnahme zu erfahren ist wohlthuend.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihr Mitgefühl in Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Diesch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, den Ärzten und dem Pflegepersonal der Station S14 des Hegauklinikums für die liebevolle Pflege sowie dem Bestattungshaus Homburger für die gute Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Manfred Jäger
Renate Pech
Doris Oehler

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme zum Tode meines lieben Mannes, unseres Vaters und Opas

Gustav Ehinger

sagen wir Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Berta Ehinger

Singen - Beuren, im Januar 2018



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Konrad Kern

* 26.07.1934 † 28.12.2017

In stiller Trauer
Harald und Bettina mit Familie
Anita
Heike und Winfried mit Familie
Emma Dietrich
sowie alle Angehörigen

Traueradresse:
Heike Bischof
Sankt-Nikolaus-Straße 12
78315 Radolfzell-Böhringen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10.01.2018, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.

DANKSAGUNG

Wenn ein Mensch zu Gott geht, verlässt er uns nicht. Von ihm, der uns nahe stand, dessen Leben nun „umgewandelt, aber nicht genommen“ ist, bleibt die Liebe.

Chiara Lubich



Adolf Gigl

† 3.12.2017

So viel Liebe, Zuneigung und Freundschaft haben wir in reichem Maße von vielen Menschen erfahren dürfen, dass es uns ein großes Anliegen ist, allen, die uns in vielfältiger Weise begleitet haben, von Herzen „DANKE“ zu sagen.

Gottmadingen, im Januar 2018

Ingrid Gigl und Familie

Man sieht die Sonne untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

In tiefer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Hildegard Schädle

geb. Stump

* 13.01.1938 † 23.12.2017

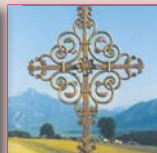
Wir vermissen Dich
Dein Bastel
Bernhard und Ursula mit Stephan und Daniela
Isolde und Jürgen mit Verena und Martin
Luzia und Matthias
Florian und Naida
Andreas und Mario
Luise und Kati
und alle Anverwandten und Freunde

Rielasingen,
Gutenbergstraße 7

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 04.01.2018 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Loreto in Stockach statt, anschließend Seelenamt in der Unterkirche von St. Oswald.

WOCHENBLATT

seit 1967



Deine Trauer ist wie ein Ozean:
Es gibt Wellen, Ebbe und Flut.
Manchmal ist das Wasser ruhig und dann wieder sind die
Wellen so hoch, dass Du glaubst zu ertrinken.
Alles, was Du tun kannst, ist schwimmen zu lernen.

Gerd Ehrlich

geb. Ruscher
Februar 1957 – Dezember 2017

In Liebe

Dein Mann, deine Töchter,
deine Schwestern und
Angehörige

Die Gedenkansprache findet am Samstag, 13.01.2018,
um 15 Uhr im Königreichssaal der Zeugen Jehovas,
Berliner Str. 15 in 78224 Singen statt.

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

**HERSTELLUNG
HIER IN
STOCKACH**

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ u. -BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR. 9 78353 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Alfons Fendrich

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise bekundeten und ihn auf seinem letzten Weg
begleitet haben.

Besonderen Dank für die gute Pflege und Betreuung
der Praxis Frau Dr. Türk mit Team
der Sozialstation Radolfzell-Höri e.V.
der Pro Seniore Residenz Radolfzell

Radolfzell, im Januar 2018

Im Namen aller Angehörigen
Loni Fendrich

Es ist so schwer zu verstehen,
dass wir uns nicht mehr wiedersehen.
Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als stillstand Dein liebes Herz.
Oft hast Du andere froh gemacht
und stets zuletzt an Dich gedacht.
Nun ruhest Du aus von Deinem Schmerz.

Gertrud Fromm

geb. Jung

* 9.3.1935 † 24.12.2017

In Liebe nehmen wir Abschied
Heidi Fuchs
Christian Fuchs
Erika Schneider
Michael Schneider
Marc Schneider

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am
Montag, den 8. Januar 2018, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Worblingen statt.

Traueradresse:
Heidi Fuchs, Langenacker 20, 78239 Worblingen

Alles hat seine Zeit



Heinrich Breuer

† 22.12.2017

In Liebe und
aufrichtiger Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

**Brigitte
Michael und Andrea mit
Fabian und Felix
Anne mit Nina
und alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 12.01.2018, um 15.00 Uhr
in der kleinen Trauerhalle
auf dem Waldfriedhof Singen statt.

*Ich bin die Auferstehung und das Leben.
Johannes 11,25*



Fridolin Hubenschmid

* 18.10.1926 † 17.12.2017

Danke für alles, das Du uns im Leben gegeben hast.

Bernhard, Eugen, Elisabeth, Karin und Angelika
mit Familien

Rosenkranz am Donnerstag, den 04.01.2018, um 18.30 Uhr in
der Josefs-Kapelle.
Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 05.01.2018, um 14.00 Uhr in der Peter-und-Paul-Kirche
in Mühlhausen statt.
Seelenamt ist am Sonntag, den 07.01.2018, um 18.30 Uhr,
ebenfalls in Peter und Paul.

Hannelore Capitanio

geb. Babinsky

* 01.04.1934 † 21.12.2017

Manchmal bist du in unseren
Träumen, oft in unseren Gedanken
und immer in unseren Herzen.



In stiller Trauer um unsere
wundervolle, liebe Ehefrau,
Mutter, Groß- und
Urgroßmutter, die nun für
immer in unseren Herzen
weiterleben wird.

Wir vermissen dich sehr.
Werner Capitanio
Margot und Joachim Capitanio
Die Enkelkinder: Malina,
Jasmin und Nadine
und Urenkel

Traueradresse:
Ottilienstr. 2
78244 Gottmadingen -
Randegg

Die Trauerfeier mit
Urnenbeisetzung findet am
Freitag, 5.1.2018, um 12.00 Uhr
auf dem Waldfriedhof Singen,
kleine Halle, statt.

Danksagung

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.

Franz Kafka

Erich Trötschler

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in tröstenden Worten, gesprochen
oder geschrieben, in Blumen- und Geldspenden und durch einen stillen Händedruck zum
Ausdruck brachten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Horn, im Januar 2018

Im Namen der Familie
Ingrid Renz

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT seit 1967

Abschied nehmen zu Hause ist möglich.

Erste Hilfe u. Unterstützung
bei Todesfall und
Aufbahrung.

Aufmerksame Begleitung.
Individuelle Gestaltung
des letzten
Abschiedes.

Die letzte Reise
Martti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de



Paula Relling

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten, ihre liebevolle Anteilnahme in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet
haben.

Besonderen Dank an das
Pflegezentrum St. Verena
und an den langjährigen Hausarzt Herrn Dr. Merk.

Rielasingen, im Januar 2018

Claudia Stüdle mit Familie

Die Zeit, Gott zu suchen, ist dieses Leben.
Die Zeit, Gott zu finden, ist der Tod.
Die Zeit, Gott zu besitzen, ist die Ewigkeit.

Franz von Sales



Siegfried Lamprecht

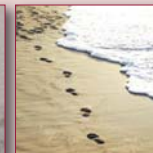
* 26.10.1930 † 14.12.2017

In liebigem Gedenken

**Gisela und Otto
Gertrud und Walter
Thomas und Iris
mit Christian und Maxima
Petra**

Seinem Wunsch entsprechend haben wir uns
im engsten Familien- und Freundeskreis von ihm
verabschiedet.

Traueradresse: Familie Keller,
Belchenstraße 19, Singen



Annette Menzer

† 17.11.2017

*Du bist nicht mehr da wo du warst,
aber du bist überall wo wir sind.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Max Menzer
im Namen aller Angehörigen

Moos, im Januar 2018



*Oft hast Du andere froh gemacht
und stets an Dich zuletzt gedacht,
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft,
bis Gott der Herr Dir nahm die Kraft.*

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Hannelore Mielke

geb. Zitzlaff

* 12.05.1939 † 26.12.2017

In stiller Trauer
Kurt Mielke
Horst Mielke mit Meike, Jonas und Lucas
Rita und Klaus Lehmann

Traueradresse: Kurt Mielke, Rosenstraße 6c, 16548 Glienicke

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil
und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um sie und sprach: »Komm heim!«*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Frau, Mutter und Tante

Anneliese Volkmann

geb. Lucas

* 27.08.1936 † 26.12.2017

78259 Mühlhausen
Am Hagenweg 34

In tiefer Trauer
Ernst Volkmann
Martin Volkmann
Petra und Willy Lucas
mit Katharina, Judith und Nora
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 10.01.2018,
um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche in Mühlhausen statt.
Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

*Manchmal bist du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken
und immer in unseren Herzen.*

Traurig, dankbar und in Liebe nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Willy Willuweit

* 18.7.1929 † 28.12.2017

Lydia
Sieglinde und Jürgen mit Sabrina, Tobias,
Annika und Kristin
Reni und Harry mit Daniel und Dennis
Wilfried und Petra mit Nadine und Saskia

78224 Singen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10.1.2018,
um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Franz Kafka



Vreni Wellauer-Spühler

* 21.02.1928 † 25.12.2017

Wir haben im engsten Familien- und Freundeskreis von ihr
Abschied genommen.

Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Peter Wellauer-Spühler
Dr. Thomas und Marianne Wellauer-Dupasquier mit Familie
Hans und Barbara Wellauer-Rohrbach
Samy und Franziska Wellauer-Kronenberg mit Familie



Erwin Graf

Worblingen, im Januar 2018

Leg alles still in Gottes Hände –
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.

Danke

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied
nahmen.

Besonderen Dank

Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung
der Beerdigung,
dem Pflegezentrum St. Verena für die liebevolle Pflege,
den Kameraden der Freiw. Feuerwehr für die
Ehrenwache und den ehrenden Nachruf,
an Frau Ulrike Brachat für die musikalische
Umrahmung.

Im Namen der Familie
Hedwig Graf

*Still und einfach war sein Leben,
treu und fleißig seine Hand,
für die Seinen stets zu streben
bis an seines Grabes Rand.*

Traurig nehmen wir Abschied von

Rudolf Bach

* 21.09.1933 † 27.12.2017

Wir vermissen Dich

Deine Geschwister Anton, Gerwin,
Johanna und Margarete mit Familien
Deine Patenkinder Wolfgang, Franki
und Hartmut mit Familien
sowie alle Anverwandten



Das Seelenamt findet am Donnerstag, dem 04.01.2018, um 14.00 Uhr in der
St.-Verena-Kirche Volkertshausen statt, anschließend Beerdigung auf dem Friedhof.

Traueradresse: Wolfgang Zoyke, Kastanienweg 12, 78269 Volkertshausen



*Der hohe Wald ist eine Kirche,
drum geh mit Andacht da hinein.
Mit meinem Gott bin ich allein.
Es steht die Tore allzeit offen
in diesem Dom, im stillen Hain,
kannst weinen, beten drin und hoffen.
– Tritt ein! –*

Ich durfte einschlafen – wie ich es mir immer erhofft
hatte – bei meinen Liebsten zuhause.

Justus Ulrich

* 06.02.1951 † 23.12.2017

Wir sind unendlich traurig
Marianne und Irene Ruth Ulrich

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 5. Januar 2018, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Arlen statt. Er hätte keine Trauerkleidung gewünscht.
Wir werden die Urne im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt im
Ruhewald Gottmadningen beisetzen.

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

3 x 2 Karten
für
»FALCO –
DAS MUSICAL«

am 02.02.2018 um 20 Uhr
in der Stadthalle Singen

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/

© Marcel Klette

Mit über 100.000 Zuschauern 2017 ist »FALCO – Das Musical« mittlerweile schon fast so berühmt wie der Künstler selbst. Die voluminöse Show zeigt Falco als den wahrhaft exzentrischen und legendären Live-Performer, der er wirklich war und vermittelt so ein reales Bild dieses einzigartigen Popstars. 2018 geht es für die erfolgreiche Musicaltruppe erneut auf Tournee durch Deutschland, Österreich und die Schweiz. Am 16.02.2018 ist das Musical-Ensemble um 20 Uhr in der Stadthalle Singen zu sehen. Tickets sind ab sofort an allen bekannten Vorverkaufsstellen, unter 01806 700 733 sowie www.algaeu-concerts.de erhältlich.

Bild: © Marcel Klette

Museum, Freizeit und Sport

■ Städtisches Museum Engen

+ Galerie
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 18:00 Uhr.
Eintritt: 2,- Euro;
ermäßigt 1,50 Euro.
Aktuelle Ausstellungen:
Zeljko Rusic, »Skulptur«
bis 14.01.2018.
Gabriele Seeger,
»Die Tage der vorigen Inseln«
bis 21.01.2018.
www.engen.de

■ Kultur- und Museumszentrum

Schloss Meßkirch
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und
Martin-Heidegger-Museum,
ganzjährig: Fr. – So. sowie
feiertags von 13 – 17 Uhr.
Aktuelle Ausstellung:
»Die glücklichen Einfälle
des Johann Baptist Pflug«
bis 15.02.2018.
www.schloss-messkirch.de

■ Museum Lindwurm

Understadt 18, Stein am Rhein
Winterpause vom 01.11.2017 –
28.02.2018
Telefon +41 (0) 52 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Telefon 07731/85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr,
Feiertag wie Wochentag.
Aktuelle Ausstellung:
»Stand der Dinge.
Der Künstlerbund
Baden-Württemberg zu Gast ...«
bis 07.01.2018.
www.kunstmuseum-singen.de

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach
Aktuelle Ausstellungen:
Ausstellung zur Stadtgeschichte,
Zizenhausener Terrakotten,
Sonderausstellung: »Stockach
im 18. Jahrhundert. Auf der
Spur einer Epoche«, 40 An-
sichten von Siegfried Mattes
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.
Führungen jeden Donnerstag
um 18 Uhr.
Bis 07.01.2018 nur
nachmittags geöffnet.

■ KSS Freizeitpark

Breitenaustr. 117, Schaffhausen
Tel.: 0041-52/633 02 22
www.kss.ch
Täglich geöffnet
Hallenbad, Wellnesspark,
Eispark, SIG Winerdach
Erwachsene ab 8,- CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4,- CHF,
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt,
10er-Eintrittskarte,
Saison- und Jahres-Abo.

■ Kletterwerk Radolfzell

Klettern, Bouldern und Slacken
in allen Schwierigkeiten.
2.500 m² Kletterfläche im Innen-
und Außenbereich. Diverse
Kurse und Schnupperklettern.
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr.
15 – 22:30 Uhr. Di. und Do.
9 – 22:30 Uhr. Sa., So. und Feiertag
10 – 21 Uhr. Weitere Infos
auf www.kletterwerk.de.

Karten im
WOCHENBLATT seit 1967
Ticketcenter

Ab sofort noch mehr
Events im WOCHENBLATT-
Kartenvorverkauf

Veranfragen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-0



Singen, Stadthalle
Staatliches Russisches
Ballett Moskau-
Schwanensee 08.01.18

Chinesischer
Nationalcircus 02.02.18

Der kleine Prinz –
Das Musical 04.02.18

Falco – Das Musical 16.02.18

Die Amigos 17.03.18

Radolfzell, Milchwerk
Pippo Pollina 10.01.18

Désirée Nick 15.03.18

Karten gibt es auch im
WOCHENBLATT in:
SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 077 31/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 077 32/9909-0
Fax 9909-99

DO 04.01. PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN

Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Chicken-Abend mit Chris Metzger in der Hirschen-Almhütte. Info: www.hotel-hirschen-bodensee.de.

FR 05.01. PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN

Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Chickens-Abend mit Spezialitäten rund ums Hühnerchen mit der vierköpfigen A-capella-Formation Chickapellas in der Hirschen-Almhütte. Info: www.hotel-hirschen-bodensee.de.

SCHAFFHAUSEN

KSS Freizeitpark Schaffhausen | 18:00 Uhr | amag FridayNight im Eispark. Scharfe Kufen, heißer Sound und leckere Spezialitäten für die ganze Familie im KSS Freizeitpark mit Chiesgrueb-DJ Marco Mökli. Infos auf www.kss.ch.

SA 06.01. BÜHNE

TUTTLINGEN

Tuttlinger Hallen | 20:00 Uhr | Agatha Christie – Ein Fall für Miss Marple. Inspektor Craddock alias Erol Sander übernimmt den Fall. Doch je mehr Licht er in die Sache zu bringen versucht, desto mehr Schatten wirft er. Wird Miss Marple das mörderische Spiel durchschauen? Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

KONZERTE

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | Echoes performing the music of PINK FLOYD. Die Pink Floyd-Tributeband präsentiert ein eigens für sie entworfenes, knapp dreistündiges Spektakel, das auch dem visuellen Aspekt der gigantischen Konzerte von Pink Floyd gerecht wird. Infos: www.vaddi-concerts.de.

PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN

Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Alm-Abend mit

unplugged-Unterhaltung mit den Schlegel Kings in der Hirschen-Almhütte. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

SO 07.01. FÜHRUNGEN

SINGEN

Kunstmuseum Singen | 11:00 Uhr | Letzte öffentliche Führung durch die Ausstellung »Stand der Dinge«. Kosten: 2,- Euro zzgl. Eintritt (5,- Euro) / 3,- Euro erm.). Weitere Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

PARTYS/FESTE

EMMINGEN-LIPTINGEN

Zur durchstigä Dupfee, Après-Ski-Hütte | 11:00 Uhr | Frühschoppen mit Chris Metzger und seiner 6-Zentner-Band. Eine Bandbreite an Instrumenten, die er perfekt beherrscht, abwechselnd und zum Teil gleichzeitig spielt. Infos: www.facebook.com/zur-durchstigä-Dupfee-Après-Ski-Huette.

THEATER

RADOLFZELL

Scheffelhof | 18:00 Uhr | Belladonna, eine »rabenschwarze« Krimi-Komödie. KVV: Buch Greuter Radolfzell.

MUSICAL/SHOWS

SINGEN

Stadthalle Singen | 18:00 Uhr | Mother Africa | New Stories from Khayelitsha. »New Stories from Khayelitsha« stellt das Leben, die Lebensfreude und die vielen Talente dieses kulturellen Schmelztiegels pointiert dar und stellt das gängige Afrika-Bild augenzwinkernd auf den Kopf. Tickets und Infos: 07731 / 85262 oder www.stadthalle-singen.de.

MO 08.01. KONZERTE

SINGEN

Die Farbe | 20:15 Uhr | Jazz Jour Fixe: Jam session mit der Dieter-Rühl-Band. Jeden 2. Montag gibt es Jam-Sessions oder Jazzabende in der Theaterkneipe »Die Farbe«. Beginn ca. 20:15 Uhr, Eintritt frei. Das Theaterrestaurant hat ab 18 Uhr geöffnet. Infos: www.die-farbe.de.

TANZ/BALLETT

SINGEN

Stadthalle Singen | 19:30 Uhr | Schwanensee. Die märchenhafte Liebesgeschichte von der verzauberten Prinzessin Odette zählt zu den großen, zeitlosen Klassikern des Balletts. Tickets und Infos: 07731 / 85262 oder www.stadthalle-singen.de.

DI 09.01. MUSICAL/SHOWS

TUTTLINGEN

Tuttlinger Hallen | 20:00 Uhr | Mother Africa | New Stories from Khayelitsha. »New Stories from Khayelitsha« stellt das Leben, die Lebensfreude und die vielen Talente dieses kulturellen Schmelztiegels pointiert dar und stellt das gängige Afrika-Bild augenzwinkernd auf den Kopf. Tickets und Infos: 07731 / 85262 oder www.stadthalle-singen.de.

bensfreude und die vielen Talente dieses kulturellen Schmelztiegels pointiert dar und stellt das gängige Afrika-Bild augenzwinkernd auf den Kopf. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

MI 10.01. KONZERTE

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | »ADDA Gold – The Concert Show«. Nach wie vor ist die Musik der Kultband unverwechselbar und für ein breites Publikum ein Garant für »Happiness«. Von der ersten Sekunde an bringt die Live-Inszenierung das Publikum quer durch alle Generationen in Bewegung. Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Steigenberger Inselhotel | 21:00 Uhr | Eingeschenkt! – Der neue Late-Night-Talk. Als Wut bezeichnen wir gemeinhin eine sehr starke Emotion und auch eine impulsive und meist aggressive Reaktion, die durch eine krankende Situation oder Bemerkung ausgelöst wird. Tickets und Infos: Tel. 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.

Landgasthaus Bohl Vom 01.01.2018 bis 01.02.2018 geschlossen

Wir wünschen allen unseren Gästen ein gesundes und frohes neues Jahr.

Ihre Familie Gabor

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum. Engen. Ausstellung Forum Regional. Die Arbeiten der Malerin und Keramikerin Gabriele Seeger setzen sich zentral mit den Themenkreisen Heimat und Exil auseinander. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. und So. 11 - 18 Uhr. Infos: www.engen.de, 07733/5020.

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung Zeljko Rusic »Skulptur«. Zeljko Rusic Skulpturen entstehen aus ganz per-

sönlichen Auseinandersetzungen mit elementaren Fragen des Menschseins. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. und So. 11 - 18 Uhr. Eintritt 3,- Euro, erm. 2,- Euro. www.stuebigesellschaft-engen.de.

KONSTANZ vhs Konstanz, Katzgasse 7. Martin V., das Konklave und die Papstwahl 1417 auf Briefmarken. Der Philatelistenverein Konstanz zeigt Belege und Stempel zur Konstanzer Papstwahl 1417. Eintritt frei. Öffnungszeiten: täglich 10 - 20 Uhr, außer in den Ferien. Infos: www.veranstaltung-konstanzer-konzil.de.

Kino

4. Januar - 10. Januar

CINEPLEX SINGEN

■ Bad Moms 2

Fr., 23:00 Uhr.

■ Bo und der Weihnachtsstern

Sa., So., 11:45 Uhr.

■ Burg Schreckenstein 2 - Küssen (nicht) verboten

Sa., 12:00 Uhr.

■ Coco - Lebendiger als das Leben!

Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr, Sa., So., 11:45 Uhr.

■ Die Dschungelhelden - Das große Kinoabenteuer

Sa., So., 11:45 Uhr.

■ Dieses bescheuerte Herz

Do., Fr., Sa., So., 15:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 17:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:30 Uhr, Fr., Sa., 23:00 Uhr, Sa., So., 12:30 Uhr, Mo., 18:00 Uhr.

■ Fuck ju Göhte 3

Fr., Sa., 23:00 Uhr, So., 17:30 Uhr.

■ Ferdinand -

Geht STIERisch ab! Do., Fr., Sa., So., 14:30, 17:30 Uhr, Sa., So., 12:00 Uhr, Mo., Di., Mi., 16:30 Uhr.

■ Ferdinand -

Geht STIERisch ab! 3D Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr.

■ Greatest Showman

Do., Fr., Sa., So., 15:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:00, 20:30 Uhr, Fr., Sa., 23:00 Uhr, Sa., So., 12:30 Uhr.

■ Hampstead Park -

Aussicht auf Liebe Mo., 14:30, 15:15, 16:00 Uhr.

■ Insidious - The Last Key

Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 20:00 Uhr.

Fr., Sa., 23:15 Uhr, So., 20:30 Uhr.

■ Jumanji: Willkommen im Dschungel

Do., Sa., 14:15 Uhr, Do., Sa., Mo., Mi., 20:15 Uhr, Fr., So., Di., 17:15 Uhr, Fr., 23:15 Uhr.

■ Jumanji: Willkommen im Dschungel, 3D

Do., Sa., Mo., Mi., 17:15 Uhr, Fr., So., 14:15 Uhr, Fr., So., Di., 20:15 Uhr, Sa., 23:15 Uhr.

■ Mord im Orient Express

Do., Mi., 17:30 Uhr, Fr., Sa., So., 20:15 Uhr, Mo., 17:00 Uhr.

■ Paddington 2

Do., Fr., Sa., So., 14:30 Uhr, Sa., So., 12:00 Uhr.

■ Pitch Perfect 3

Do., Fr., Sa., So., 16:30, 18:45, 21:00 Uhr, Fr., 23:15 Uhr, Mo., Di., Mi., 18:30, 20:45 Uhr, Di., Mi., 16:15 Uhr.

■ Sneak Preview

Mo., 20:30 Uhr.

■ Star Wars: Die letzten Jedi

Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di., 19:30 Uhr.

■ Star Wars: Die letzten Jedi, 3D

Do., Fr., Sa., So., 14:30 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:25, 19:50 Uhr, Fr., Sa., 22:30 Uhr.

■ The Big Sick

So., 11:45 Uhr, Mo., 20:00 Uhr, Di., 17:30 Uhr, Mi., 20:30 Uhr.

■ The Commuter

Mi., 20:00 Uhr.

■ Zwischen zwei Leben -

The Mountain between us Do., Fr., Sa., 20:30 Uhr, Fr., Sa., 17:30 Uhr.

MESSKIRCH

Festsaal Schloss Meßkirch, Kirchstraße 7. Bis 07.01.2018. Ausstellung »Weihnachtsbäume«. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht der Christbaumschmuck im Wandel der Zeit. Öffnungszeiten: Do. - So. und an Feiertagen von 13 - 17 Uhr. Weitere Infos: www.schloss-messkirch.de.

SINGEN

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. PopArt und Cars - James Francis Gill. Bedeutendste Ausstellung Europas der Pop-Art-Legende James Francis Gill. Öffnungszeiten: Mi., Do., Fr. 14 - 18 Uhr; Sa. 11 - 19 Uhr; sonn- und feiertags 11 - 18 Uhr. Öffentliche Führungen: Jeden Fr. und Sa. sowie an Sonn- und Feiertagen um 15 Uhr. www.museum-art-cars.com.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Stand der Dinge. Der Künstlerbund Baden-Württemberg zu Gast. Doppelausstellung bis 07.01.2018 mit der Städtischen Galerie Bietighcim-Bissingsen. Eintritt: 5,- Euro / erm. 3,- Euro. Öffnungszeiten: Di. - Fr., 14 - 18 Uhr; Sa. und So., 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

ÖHNINGEN

Kloster, Klosterpl. 1. Große Weihnachtsausstellung über die Feiertage bis Dreikönig. Ausstellung einer Weihnachtsmannsammlung im Stiftskeller des ehemaligen Chorherrenstifts in Öhningen. Täglich geöffnet von 15 - 19 Uhr. Spende für Nachbarschaftshilfe erwünscht. Organisation: M. Bieri, M. Huber.

VORSCHAU

EIGELTINGEN

Sa., 13.01., 06:00 Uhr, Krebsbachhalle, Skikurs / Ausfahrten Alpenarena Hochhäderich. Der Ski-Club Eigeltingen veranstaltet im Januar seine Skikurse in der Alpenarena Hochhäderich. Infos und Anmeldung bis 7. Januar unter www.sc-eigeltingen.de.

EMMINGEN-LIPTINGEN

Sa., 14.01., 11:00 Uhr, Zur durschtigä Dupfee, Apres-Ski-Hütte. Früh-schoppen mit Johannes Kern und dem singenden Hufschmied Markus. Johannes Kern und Markus Hilbrand, der singende Hufschmied, sind unsere Lokalmatadore und freuen sich mit uns auf den klangvollen Vormittag, der in dieser Kombination so noch nie zu sehen und hören war! Infos: www.facebook.com/zur-durschtigä-Dupfee-Apres-Ski-Huette.

ENGEN

Fr., 26.01., 19:30 Uhr, Städtisches Museum Engen. Vernissage: Nadin Maria Rüfenacht. »Radar-Fotografien, Fotocollagen und Fotogramme«. Der schonungslos gezeigten Reduktion des Tieres auf seine Materialität stehen kunstvolle Choreographien gegenüber. Infos: www.engen.de, 07733 / 5020.

FRIEDINGEN

Fr., 12.01., 19:00 Uhr, Friedinger Schlössle. Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuche, Unterhaltung mit Gauklern und dem Burgherren. Preis: 49,- Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171 / 2038544.

KONSTANZ

Do., 11.01., ab 18 Uhr, Kulturzentrum am Münster. Vernissage. Zeitzeugen der Abendländischen

Geschichte und Kultur. Wöchentlich wechselnde Ausstellung von Einzelblätter der großen Staatsbibliothek und Faksimile. Geöffnet Di. - Fr. 10 - 18 Uhr; Sa., So., Feiertag 10 - 17 Uhr. Eintritt 3,- Euro, erm. 2,- Euro. Infos unter: www.konstanzer-konzil.de.

Fr., 12.01., 20:00 Uhr, Wolkenstein-Saal, Kulturzentrum am Münster. Merci Udo - Michael von Zaleski. Jeder kennt die großen Hits, doch die Lieder, die im Schatten stehen in Kombination mit den allgegenwärtigen Hits erzeugen eine ganz besondere Mischung. Infos: www.konstanz.de/kulturzentrum/. Fr., 12.01., ab 19:30 Uhr, vhs Konstanz, Katzgasse 7, Astoria-Saal. Henry Gerlach: Europa im Umbruch. Die europäische Idee hat bei vielen Menschen deutlich an Glanz verloren. In einer Welt, in der Europa insgesamt an Bedeutung verliert, können wir nur gemeinsam bestehen. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

LUDWIGSHAFEN

Sa., 20.01., 20 Uhr, Zollhaus Ludwigshafen. Belladonna, eine »rabenschwarze« Krimi-Komödie. KVV: Seehotel Adler.

MÖHRINGEN

Mo., 22.01., 20:00 Uhr, Angerhalle. Faisal Kawusi - Glaub nicht alles, was du denkst. Der Kölner Comedian, der sympathische Afghane von nebenan, erobert mit seinem ersten Soloprogramm »Glaub nicht alles, was du denkst« die Bühnen der Republik ... Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

MOOS

Sa., 24.02., 20 Uhr, Bürgerhaus Moos. Belladonna, eine »rabenschwarze« Krimi-Komödie. KVV Tourist-Info Moos.

RIELASINGEN-ARLEN

Sa., 13.01. und So., 14.01., 18:00 Uhr, Kulturpunkt Arlen. Belladonna, eine »rabenschwarze« Krimi-Komödie. KVV: Bücherstube Rielasingen.

SCHAFFHAUSEN

Fr., 19.01., 20:00 Uhr, KSS Freizeitpark Schaffhausen. Mitternachts-sauna »Hüttengaudi«. Drei thematische Aufgüsse im Wellnesspark, Apéro und passende kulinarische Genüsse/Abendessen, Hallenbad und Ausschwimmkanal exklusiv für die Teilnehmer. Eintritt und Essen 49,- CHF. Tickets und Infos: www.kss.ch.

Fr., 23.02., 20:00 Uhr, KSS Freizeitpark Schaffhausen. Mitternachts-sauna »Heisskalter Saunaabend«. Drei thematische Aufgüsse im Wellnesspark, Apéro und passende kulinarische Genüsse/Abendessen, Hallenbad und Ausschwimmkanal exklusiv für die Teilnehmer. Eintritt und Essen 49,- CHF. Tickets und Infos: www.kss.ch.

SINGEN

Sa., 13.01., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Neujahrskonzert: »Silberfäden«. Wenn ein neues Jahr anhebt, dann soll dies von klingendem Optimismus und einer mitreißenden Dynamik begleitet sein. Das erlebt man bei diesem Konzert im großen Operntheater, in Rossinis »Wilhelm Tell«-Ouvertüre. Tickets und Infos: 07731 / 85262 oder www.stadthalle-singen.de.

STEIN AM RHEIN

So., 04.03.2018, 11 Uhr, Museum Lindwurm, Understadt 18. Lindwurm-Lesereihe 2018. Das Museum Lindwurm veranstaltet jedes Jahr die Lindwurm-Lesereihe mit renommierten deutschsprachigen Autoren und

Autorinnen. Die Lesungen finden im Salon des Museums statt. Infos: www.lindwurm-lesereihe.ch.

STOCKACH

Di., 16.01., 19:30 Uhr, Salmansweiler Str. 1. Autorenlesung mit Klaus Wanninger »Schwaben-Fest«. Wanningers Schwaben-Landkarte ist blutrot eingefärbt. Seit 2000 veröffentlicht er seine überaus erfolgreichen Schwaben-Krimi-Reihe mit den Kommissaren Steffen Braig und Katrin Neundorf. Infos: 07771 / 802300.

TUTTLINGEN

Do., 11.01., 19:30 Uhr, Tuttlinger Hallen. Wiener Johann Strauß Konzert Gala - K und K Philharmoniker. Lebendige Wiener Musikultur in bester Strauß-Manier. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

Sa., 13.01., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Stahlzeit - Die spektakulärste Rammstein-Tribute-Show. Rammstein hat mit brachialem Sound, rauer Attitüde und dem Spiel mit dem Feuer ein weltweit einzigartiges Genre geschaffen. Die Shows sind explosive Inszenierungen. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

VOLKERTSHAUSEN

Sa., 03.03., 20 Uhr, Alte Kirche, Kirchstraße 1. »Phil« mit dem originalen Sound von Phil Collins und Genesis. Im Mittelpunkt einer perfekten Show steht der Entertainer Jürgen

Mayer, der mit einer einmaligen Stimme, Ausstrahlung und einer großen Bühnenpräsenz gesegnet ist. Tickets und Infos: www.alte-kerche-volkertshausen.de.

WAHLWIES

Do., 25.01., 18:30 Uhr, Stahlinger Str. 4. Overlock-Grundkurs für Einsteiger bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. W17211. Individuelle Anleitung im Umgang mit Schnittmustern, zuschneiden und nähen. Anmeldung: Tel.: 07771 / 919868. Infos zu diesem und zu weiteren Kursen: www.naehmaschinen-hoess.de (Anmeldung auch online). Fr., 26.01., 20:30 Uhr, Renner's Benzenbeiz Winkelstühle, Im Winkel 15. Jazz und Dünnele - Paradox Jazz Band. In stimmungsvollem Ambiente können Sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein»swingen«. Jazz und Dünnele hat mittlerweile Kultstatus. Einlass ab 19:30 Uhr. Infos: 07771 / 802300.

ZIZENHAUSEN

Sa., 13.01., 19:30 Uhr, Anton-Sohn-Schule, Schulstraße 1. Hemdglonker Zizenhausen. Hemdglonkerumzug mit Narren-, Lumpen- und Guggenmusikern. Umzugsbeginn 19 Uhr an der Anton-Sohn-Schule, Zizenhausen. Hemdglonkerball in der Heidenfelshalle in Zizenhausen ab 19:30 Uhr. Eintritt frei. Infos: 07771 / 802300.

2 Tage, 7. - 8. Juli 2018

Top of Switzerland

Original Glacier-Express

Möglichkeit: Gornergrat & Zermatt (fakultativ)

Reisepreis pro Person im **DZ € 299,-** (Frühbucher)

Growe GmbH
Dorfgräten 2 | 78244 Göttingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Theater

3. Januar - 10. Januar

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Premiere: Die Physiker**
Eine groteske Komödie von Friedrich Dürrenmatt. Regie Klaus Hemmerle. Fr. (12.01.), 20:30 Uhr.

Tickets und Infos:
www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

Lebensweisheiten und Gefühlswallungen einer Frau, die glaubt durchdrungen zu sein von hohen Idealen. So., 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Nathan der Weise**
Der in Geldnöte geratene Sultan Saladin bestellt Nathan in seinen Palast. Er begegnet finanziellen Forderungen mit der Vernunft der Ringparabel und den Konflikten zwischen den Religionen mit Familienbanden. Di., Mi. (10.1.), 20:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Frau Jenny Treibel**
Sabine Wackernagel lässt das Publikum teilhaben an den

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ **Die Fledermaus**
Seit ihrer Uraufführung im Jahr 1874 ist die prickelnde Operette von Johann Strauß (1825 - 1899) so populär wie kaum ein anderes Stück auf den Theaterbühnen. Sa., So., 17:30 Uhr.

■ **6. Schaffhauser Klassik-Konzert**
Vier Pianisten an vier Flügeln spielen und improvisieren Songs und Orchesterwerke von Gershwin. Fr., 19:30 Uhr

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.stadttheater-sh.ch.

Konstanz



Ein ganz anderer Blickwinkel wird auf »Blaubart« im Theater Konstanz gelegt. swb-Bild: pr

Öhningen



In Öhningen wird bis Samstag eine Weihnachtsmann-Ausstellung gezeigt. swb-Bild: of

Hilzingen



Feiert Premiere in Hilzingen: Marianne Schätzle mit »Früher war nix to go«. swb-Bild: privat

Singen



Eine Jamsession mit der Dieter-Rühland-Band gibt es beim Jazz Jour Fixe. swb-Bild: Die Färb

Gottmadingen



Markus Augenstein und der MV Gottmadingen präsentieren »Bright Lights«. swb-Bild: of

Diessenhofen



Auch Hegauer Narrenguppen sind gerne dabei beim Umzug in Diessenhofen. swb-Bild: of

Blaubart - die Frauenhoffnung

»Blaubart – die Hoffnung der Frauen« wird auf der Werkstattbühne des Theaters Konstanz nur am Samstag, 13. Januar, um 15 und um 19.30 Uhr aufgeführt. Blaubart tötet, was er liebt – dieses Grundmotiv ist das Thema des Stückes von Dea Lohr. Die angehenden Theaterpädagoginnen der LAG Theaterpädagogik B.W. nähern sich unter der künstlerischen Leitung von Anna Hertz diesem Thema jedoch aus einer anderen Perspektive. Mehr Informationen erhalten Interessierte im Internet unter www.theaterkonstanz.de.

redaktion@wochenblatt.net

Weihnachten im Chorherrenstift

Noch kurz vor Weihnachten konnte im ehemaligen Chorherrenstift Öhningen im Untergeschoss durch Marco Bieri und M. Huber als Veranstalter eine beeindruckende Sammlung von Weihnachtsmännern als Ausstellung präsentiert werden. Die vielen Exponate wurden in langjähriger Sammelleidenenschaft zusammengetragen und beeindrucken mit ihrer großen Vielfalt auch noch über die Festtage hinaus. Die Ausstellung ist noch bis zum Samstag, 6. Januar, täglich von 15 bis 19 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

redaktion@wochenblatt.net

Früher war nix to go

In dem neuen Programm der Power-Badnerin Marianne Schätzle »Früher war nix to go« kommt nichts von ungefähr. Das Kanzlerinnendouble aus Hilzingen widmet sich ganz besonders dem modernen Zeitgeist. Jeder soll multitaskingfähig und alles to go verfügbar sein, außer dem Kaffee in der Gefängnis-Kantine. Die Comedy-melange mit Marianne Schätzle feiert am 19. Januar, 19 Uhr, im evangelischen Gemeindeaal, Hanfgarten 10 in Hilzingen Premiere. Veranstalter ist der Schwimmbadförderverein Hilzingen. Infos unter www.marianne-schätzle.de.

Jazz Jour Fixe startet wieder

Am Montag, 8. Januar, startet der »Jazz Jour Fixe« in der Theaterkneipe der Singener Färb ins neue Jahr 2018. Die Jazzfreunde erwarten eine Jam-session mit der Dieter-Rühland-Band und ihren musikalischen Freunden. Alle Besucher dürfen auf ein abwechslungsreiches, unterhaltsames Programm mit »alten Bekannten« und Überraschungsgästen gespannt sein. Der Eintritt ist wie immer frei, es wird um einen kleinen Obolus für die Musiker gebeten. Beginn ist am circa 20.15 Uhr, die Theaterkneipe ist ab 18 Uhr geöffnet.

redaktion@wochenblatt.net

Das Konzert zu Dreikönig

Mit seinem musikalischen Höhepunkt, dem Dreikönigskonzert startet der MV Gottmadingen ins Jahr 2018. Unter der Leitung von Markus Augenstein haben die Musikerinnen und Musiker ein spannendes Programm vorbereitet. Unter dem Thema »Bright Lights – helles Licht« werden mit klangvollen Melodien und starken Rhythmen Geschichten zu diesem Thema erzählt. Der Musikverein Gottmadingen freut sich auf viele Zuhörer und lädt herzlich auf Samstag, 6. Januar, um 20 Uhr in die Eichen-dorffhalle in Gottmadingen ein.

redaktion@wochenblatt.net

Närrisch in der Altstadt

Die erste Fastnacht des Jahres findet traditionell in Diessenhofen statt. Schon am 2. Januar wurde dort der Kinderumzug gefeiert, am kommenden Sonntag, 7. Januar, ab 14.30 Uhr gibt es dort durch die »Rhy Alge« als Veranstalter den ersten großen Fastnachtsumzug der Saison mit rund 50 Gruppen und über 1.200 Teilnehmern durch die Altstadt und das Tor des Siegelturms. Am Sonntag beginnt das Programm schon ab 10.30 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert mit den »Wyl-and Stegreiflern« in der Rhy-halle. Mehr gibt es unter www.rhyalge.ch.

Singen

Musikclowns beim Neujahrsempfang

Musik-Comedy mit der »Microband« sorgt für die Unterhaltung beim traditionellen Neujahrsempfang am Freitag, 19. Januar, um 19 Uhr in der Stadthalle Singen.

Als »die Marxbrothers der Musikclownerie« adelte die »Frankfurter Allgemeine Zeitung« dieses italienische Duo, das sein Publikum auf der ganzen Welt mit Klassik, Komödie und einem Schuss Chaos verzaubert. Die beiden Musikclowns machen sich über die schönsten Werke aller Zeiten von Brahms bis Verdi her, zerfleddern diese, setzen sie wieder zusammen, spielen sie virtuos und interpretieren sie zugleich völlig neu und originell. Zum Neujahrsempfang lädt Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler ein. Sein Rück- und Ausblick steht natürlich im Mittelpunkt des Abends. Für die Singener Bürgerinnen und Bürger ist dieser Empfang mit attraktivem Begleitprogramm ein gesellschaftliches Ereignis ersten Ranges, das in den vergangenen Jahren immer hervorragend besucht war. Mitarbeiter und Auszubildende der Stadtverwaltung Singen bewirten die Gäste nach dem Bühnenprogramm im Foyer der Stadthalle. Zur Begrüßung spielt die Dieter-Rühland-Band. Platzkarten für den Neujahrsempfang sind für eine Reservierungsgebühr von jeweils drei Euro ab Montag, 8. Januar, um



Die »Microband« aus Italien unterhält mit ihrer Musik-Comedy beim Singener Neujahrsempfang am Freitag, 19. Januar, in der Stadthalle Singen. swb-Bild: Veranstalter

9 Uhr in den Büros der Tourist Information Singen, Stadthalle oder Marktpassage, erhältlich. Wegen der wieder zu erwartenden großen Nachfrage werden pro Person maximal zwei Karten ausgegeben. Eine telefonische Reservierung ist nicht möglich. Wie landauf, landab bei solchen Veranstaltungen üblich, ist ein Kartenkontingent für geladene Gäste vorgesehen. Über 600 Karten gehen aber in den Verkauf. Die Reservierungsgebühr soll vermeiden helfen, dass Karten »gehamstert« und am Ende doch nicht genutzt werden. Der Erlös wird einem sozialen Zweck gespendet. Einlass am Veranstaltungsabend ist ab 18 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Künstler im Gespräch

Am Sonntag, 7. Januar, um 15.30 Uhr findet ein Künstlergespräch mit dem Künstler Zeljko Rusic durch seine Ausstellung »Skulptur« im Städtischen Museum Engen + Galerie statt; der Eintritt ist frei. Rusic zeigt zum Ende des Ausstellungsjahres 2017 der Stübengesellschaft Engen Skulpturen vor allem aus Holz aber auch Metall. Immer ist der Mensch als Figur in seinen Arbeiten, die er mit der Ketten-säge meist aus einem Holzblock fertigt, präsent. Weitere Informationen unter www.stubengesellschaft-engen.de.

Konstanz

FDP-Empfang zum Thema Auto

Der Dreikönigs-Neujahrsempfang der Kreis-FDP am Samstag, 6. Januar, im Waldhaus Jakob steht unter dem Titel »Alternative Antriebe – die neue Unübersichtlichkeit«. Als Redner kommt Prof. Karl E. Noreikat vom Daimler-Forschungszentrum. Noreikat besitzt derzeit zwei Lehraufträge an den Unis in Karlsruhe und Stuttgart. Veranstaltungsbegleitung ist am Dreikönigstag um 16.30 Uhr. Mehr Informationen zum Dreikönigs-Neujahrsempfang der FDP gibt es im Internet unter www.fdp-kn.de.

redaktion@wochenblatt.net

Hegau

Mit dem Bus zur Berlin-Demo

Am Samstag, 20. Januar, findet in Berlin anlässlich der Grünen Woche wieder eine Großdemo gegen Agrarindustrie, Massentierhaltung, Gentechnik und Monokultur statt. Über 80 Verbände der Erzeuger und Verbraucher, des Natur-, Tier- und Umweltschutzes, der Eine-Welt- und der Menschenrechtsbewegung rufen dazu auf, für eine umwelt-, menschen- und tiergerechte und damit nachhaltige Landwirtschaft auf die Straße zu gehen. Zehntausende werden erwartet. Sie versammeln sich um 11 Uhr am Hauptbahnhof zur Auftaktkundgebung, ziehen mit einem Treckerkonvoi zur Tagungsstätte der Internationalen Agrarministerkonferenz, dann durch die Innenstadt zum Brandenburger Tor, um ihren Forderungen Nachdruck zu verleihen. Dort findet im großen Saal auch der Austausch der vielen weltweit agierenden Initiativen für eine bessere Landwirtschaft statt. Mehr Infos dazu unter www.wir-haben-es-satt.de.

Zu dieser Veranstaltung fährt aus der Region Westlicher Bodensee-Hegau ein Bus mit Übernachtung in Berlin. Abfahrt am Freitag, 19. Januar, ab Radolfzell Bahnhof um 19 Uhr, ab Singen Bhf. um 19.30 Uhr, ab Engen Bhf. um 20 Uhr. Rückkehr am Sonntag, 21. Januar, um etwa 19 Uhr. Kosten für Busfahrt, Übernachtung und Frühstück 90 Euro. Anmeldung unter 07733-977697 oder thomas.jochim@web.de.

Radolfzell

Mekka für Naturschützer

Vom 4. bis zum 7. Januar ist es wieder soweit: BUND und NABU laden am Dreikönigswochenende Natur- und Umweltschützer, Bürger sowie Mitarbeitende aus Behörden und Politik zu den 42. Naturschutztagen ins Milchwerk nach Radolfzell ein. Was vor 42 Jahren in einer Turnhalle begann, ist mittlerweile die größte regelmäßig stattfindende Naturschutztagung im deutschsprachigen Raum. Veranstaltungsort ist das Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk in Radolfzell.

»Themen unserer Zeit« prägen den ersten Tag der Naturschutztage. Es wird um soziale und ökologische Gerechtigkeit, Suffizienz in der Politik und zukunftsfähige Mobilität in Baden-Württemberg gehen. Ministerpräsident Winfried Kretschmann eröffnet den zweiten Tag am Freitag, 5. Januar, um 9 Uhr mit einem Vortrag zur Biodiversität, ehe es um die Auswirkungen des Klimawandels geht. Am dritten Tag stehen unter dem Motto »Zukunftsfähige Landwirtschaft« auf dem Programm: Vorträge zur EU-Agrarpolitik, zu den Auswirkungen von Pestiziden auf die Bienenwelt und zur Diskussion um die Agrotechnik. Der Abschlusstag widmet sich dem »Naturschutz nah und fern«, mit Vorträgen rund um den landesweiten Biotopverbund, die Arbeit des Na-



Ministerpräsident Winfried Kretschmann kommt zu den 42. Naturschutztagen nach Radolfzell ins Milchwerk. swb-Bild: StM BW

turschutzwerkes Lebendige Seen und um das Thema Stadtgrün. An den Nachmittagen am Freitag und Samstag bieten NABU und BUND viele spannende Workshops und Exkursionen an. Die Abende sind gefüllt mit Reiseberichten, Kabarett mit Werner Koczwar oder einer Weinprobe. Eröffnet werden die 42. Naturschutztage am Donnerstag, 4. Januar, um 14 Uhr. Neben Dr. Brigitte Dahlbender, Vorsitzende des BUND Baden-Württemberg, wird auch OB Martin Staab sprechen. Das komplette Programm der 42. Naturschutztage findet sich unter www.naturschutztage.de.